第九千四百七十五號　禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 880.

德律風 三百廿十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] AT NO. 71, CROSS STREET, SINGAPORE.

中華民國二年十一月三日

本館新開除報務外日出一紙　當君均因本報者無論本埠外埠均可函致本館惠顧如外埠欲購無加寄費可也且除報紙寫有託外者不特工本從廉[illegible]以符似　各官紳刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等也有四人操印工藝務精所有中西文字均能代刊並有石版印入小圖均用精工刷印工程絕倫更延文士書寫各體文字印由上海購到各種價廉紙張出售所有各項價格相宜　再本館[illegible]來札悉揮其有關世道人心政其地化者附登其自[illegible]文章畫不惟關照刊於報首亦[illegible]或文詞及支離費解者概不登錄爲荷　諸君[illegible]續寫篇附原函後被登但來稿登與不登概不[illegible]

陰歷癸丑年十月初六日

本報於辛巳年開辦至今已三十餘年內容日新月異逐漸求進惟有本報首先設立然當時商業甚云隆盛但購閱者知報紙之益故能閱報者尚寥寥而已時勢漸多是以本館購報者極少既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時增擴以副各界一夫近年更改附設二級分載要聞新者三民主義日益昌明時勢時代已經過去國內地向京朝以至各省均已漸然改變昔凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇如以兩洋華僑亦多嬌熱轉出可傳之事務益需熱自由與時報紙擴充恐難免乎缺略是以本報不惜工本再加擴張總此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心俾讀　諸君下採預覺新報對非不詠感荷之至特此附佈

ALHAMBRA

駱南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知勿地非厘士爲界世影畫中第一大影富實之製勢廢久已聯經名所冠冕目前真不噴噴骨美公唯一無二之物爲茲續廢爲擴充生意故不惜重資在上海聘請華文翻譯員將畫中所詳各事譯成華文使華人士而一覽其畫便知此中意旨不管見現人從現事也現在已有大宗畫片運到諸君欲開眼界者可到本班一觀本班當格外歡迎匪幾詳細布陳傳知一切也本班特由本拜六夜起換演新劇中有數齣得爲奇幻非常殊足以悅人心目伏窒　諸君勿惜小費請各　玉趾賁臨爲幸此佈

頭位每橋銀二元　留仔位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年十一月一號
小坡電影戲班駱南嗎勝謹啟
西十二月五號

補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補氣血欲補腎氣血非服華大保利無腥氣味之靈量肝油不可啻華大保利之製魚肝油能養血健脾強身活腸牛長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

敬者特字通知本公司發售十分利便在于屋中自演電影戲之機中名　此車便于使用能免火燒影片之帶自有電火發現不須電線如此乃爲全然平靜可無能處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆齊全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須開其火機轉其車輪便有顯影出現此車比之様衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱本公司能供大小各種劇片而出售此車凡屬可想之布景均在其内取價公道　諸君試惠詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實埠佛律間哥城酒店對面門牌十九號
巴智佛禮里士公司謹啟

敬啟者余乃手君值配林氏於本年陰曆九月廿九日卯時仙逝爰定於陰曆十月十五日在家設祭凡我同人與有交誼者屆時惠觀臨弔唁希勿吝玉又聞余君敬辭一切輓品弔儀除楮帛之外無須多費特此登報幷祈通知

中華民國二年十一月三日　梁子庸　盧勳科
陰曆癸丑年十月初六日　吳蓮峰　沈加然　謹啟

論說

正式內閣之商榷　續

要而言之。。今日之內閣。。是否即爲正式。。於法律上雖不能具有當然之明文。。而總統咨文。。一經手續。。不可不發。。至事實上習慣。。均爲非不能說改組之端倪。。以厭全國望治之心。。則稍有良心者。。必不以吾言爲非是也。。至若近日消息。。其原因亦有數端。。不能離信其無也。。然而記者竊以君子之心待人。。而況乎對於正式大總統。。尤不敢以小人之腹度之矣。。姑妄言之。。姑妄聽之。。就近日風聞總任之人。。以與今日內閣稍一比較。。而知改組之說之絕無理由也。。何以言之。。

其一徐內閣之說也。。代徐者爲徐世昌。。而徐仍奉財政。。此說流傳已久。。在徐氏未提出以前。。即有此說。。憶趙時徐君向有復大總統一電。。末有爲公一登山老友云云。。是徐君之絕意政界。。久斷於心。。徐之爲人。。記者所不能知。。然容聞其曾論於吾友太炎。。蓋甚以今日國務院之編制爲不然。。謂爲一總理十協理。。其獨到之經驗。。誠可爲政界中他山之石。。然今者國務院編制。。能否修改。。又爲一法律問題。。果徐君而不堅持初見也。。則亦已耳。。使徐君而堅持初見。。則徐君未允之前。。必須將國務院之編制修改。。咨請國會通過施行。。而後加之以提出之同意。。想計兩大手續。。非十數日不能完成。。五日京兆之思。。賢者不免。。使於此時而即有此等舉動。。則今日之熊內閣。。又必將現趙秉鈞內閣時代種種消極之象。。此豈今日所宜有者。。而況乎徐之前此政績。。今後思想。。久著於全國心理中哉。。

更進而言趙秉鈞。。趙秉鈞者。。記者亦不知其爲何如人也。。而故斷言之曰。。遠不如徐世昌。。記者之言。。非以徐爲翰林出身。。而趙起家小吏。。而存一輕薄之見也。。人之於國家。。無不可用之才。。使堯牧羊。。而舜執鞭䇲以從。。則羊盡死耳。。宜於此不能宜於彼。。爲能之說。。外人所謂讓爵之詞耳。。非果有其人也。。趙秉鈞於臨時期內。。固嘗總理幾半年矣。。除四旨明季故事而外。。惟刺暋案是其專長。。然記者以爲其才至一警長爲最宜。。內務總長之任。。尚在疑似之間。。而况乎總攬萬幾之首職哉。。趙太康趙家推理。。而有宰相須用讀書人之語。。今之時勢。。所謂讀書人者。。猶恐不能爲之而善也。。而况乎並未讀書者哉。。異孺失敗。。滿光大來。。若必應同孺之異已而去之。。而復前此宦官妾之大學士與車機焉。。甚非海內屬望於項城之初心也。。吾甚願項城之熟思之也。。吾尤願愛項城者之熟思之也。。人才之於國家也。。無一日無之。。而要在用之得其宜。。果信徐也。。則山中宰相。。亦非可師。。果信趙也。。則根本重地。。暨政殷繁。。且可與聞樞密。。即又何必亟亟然改組內閣之爲快也耶。。　完

命令

〇十七日大總統令安民之道察吏爲先各縣知事尤爲吏治根本自政體改革以後兩載於茲盜賊紛興流亡接踵工休於肆商輟於途環顧四民求一日之樂業安居而不可得此非盡由軍興使然而吏政之敝濁實有以致之昔草已替荒刱未頒上無考成下無顧忌紀綱廢弛廉恥淪亡貪夫健訟者闒茸頹廢甚至如廣東安徽等省土根匪日亦縱攘狩走卒俗人並膺民牧智若輩則辦理選奉公民規令則植黨營私侵成枕政中外紛擾無可諱言夫親民之官尚有重基民在上播惡是聞民勞安得不預地方安得不亂前皆通令各省考選知事迄今未盡奉行如非玩視民瘼即係瞻徇情面茲特再行申嚴限令各省民政長於令到一月內嚴行考核有治績昭著者立請獎崇貪劣縱奸者既治勿貸挾嫌賢否柔公去留勿分省界惟所得以本縣之人充本縣知事致滋弊害現在文官甄用特大舉行倘仍沿襲前弊一俟考察得實即惟該管長官是問至於社會團體干涉用人甲是乙非互相排擠非藉情用事即朋比爲奸此等惡風亟宜依法禁戢俾墨吏無所曲顧一意循行凡在各省民長化編各可監察牽制不得存託依依左瞻私大法小廉共圖治理其庶風未稍處所划案迭出民不聊生尚欲安民必定條基由各民政長布明衙要地方分發的款酌定警隊名額由知事督率調遣保護市鄉務令匪類無所容身其民得以安枕其或借端騷擾運匪害民一經查出治罪軍律並將該管如事一併懲處總之察國本必先敬畏民嵒不去害婪斷無休養生息之望但使長官多用一分精神即與民多養一分元氣各該都督均有整軍衛民之實尤宜申明紀律有兆必懲文武一心軍民一體庶幾減吾民之痛苦保全國之又安母襲滌瑕勉臻上理本大總統有厚望焉此令

本館譯電

德奧君儲之交際專電 〇本坡覓得力太晤士西報得檳去月三十日德京專電云德國君相及公使偕奧國皇太子會獵於莪特里云

航空之進步專電 〇本坡覓得力太晤士西報得檳三十日德京專電云飛舟師士多花君由法京駕舟飛往勿里士檳及奧京擬已啟程云　又電云有德國將弁數員飛行極遠已獲成效云

瑞人防俄之大恐慌專電 〇本坡覓得力太晤士西報得檳三十日德京專電云俄國駐劄瑞典京城之公使着內陸軍隨員因爲值探地方事已得瑞京政府之警告現在俄國公使之地位殊欠安穩瑞典國中十分震動陸軍部大臣請在炮台增加新兵以防俄國云

列強與墨西哥電音 〇二十日英京勞打來電云英京路息云英京國務卿勿來仁在答已正式陳請歐洲各國政府暫停對待墨西哥之政策以俟美國發表其意見云云又京中山各方面指明美國必選舉國立將新舉運任之總統夏打逐出政府及預備再與墨國國民會議另行選舉總統云

富貴良緣電音 〇三十日英京勞打來電云英國里年士尼爵臣之公子約翰君已與德國混威嚴大王弗烈闔尕夫之女公子亞孚姑娘訂就婚姻惟亞孚姑娘之嫁資計值五百萬金磅招此新婿加入弗烈闔尕夫之行中股東之內作爲應贈云

美國富翁路斃電音 〇三十日英京勞打來電云美國大富翁濱里几士君因爲每年支銷一百萬元名與其著已染瘋癲之疾近在有明地方殞於火車之中云

選電

十月廿五號北京電

〇熊總理提出問題七十餘件已次第解決

〇財政部定用統一紙幣主義已諭者收回改發中國銀行紙幣

〇熊希齡已允任正式內閣

全日報界公電

〇內閣接各省都督電均主借款學督權電有借款不足亡國濫用乃至亡國等語極沈痛

〇大總統擬派伍廷芳爲專使赴各國調查[illegible]民國厚意

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司 一本公司共額資本五十萬兩 二已收資本五萬兩 三保險資本計至一千九百十二年嘅呉月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零 四六者此乃堅固及仁愛之公司 本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所聽賠償之數

The CHINA MUTUAL Life Insurance Co Ltd.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保
險有限公司
遵照香港律
例注册在於
中國各處均
設有代理人

可以即時賠給免向總寫字樓商議延遲月才公司均有信還鉅款本公司用有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚之權利而管在本公司買保之人若同中國本公司給以酌量優變中國各處之代理與資介紹諸君 有欲作本公司之經紀人者請問本坡理事人衣尉士甲君 陳瑞生君便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號 永年人壽保險有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力嘩惑公司

鳥糞發售廣告

啟者本公司在巴甲十島糞包保中有純糞五十巴仙此種鳥糞專用十四洲附及蘇門答臘樹乳園與椰園等致 每二十元

癸丑年三月十九日 啟

新嘉坡 柔佛代理人山尾爾勿底巴公司謹啟

麻六甲

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
白蟻	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安甲
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
隆寶	拜二	四點	匿甲坡	咸珍咸坡
禮尾威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安甲
碩龍拔	拜四	四點	匿甲坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
禮尾威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安甲
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜勝彭亨 關丹
吉速	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然甲碼頭設有小輪運客登輪其中載有加甲號及禮尾威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號 實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	日期	
◎亞士甸◎	十月一號	到坡
	四號	開行
嗎希惹◎	五號	到坡
	八號	開行
柔牙勝◎	八號	到坡
	十一號	開行
勃勝檳底勃◎	十二號	到坡
	十五號	開行
毛里木◎◎	十五號	到坡
	十八號	開行
誠	十九號	到坡
	廿一號	開行
◎亞士甸◎	廿二號	到坡
	廿五號	開行
嗎希惹◎	廿六號	到坡
	廿九號	開行
柔牙勝◎	廿九號	到坡
	十一月一號	開行

以上各船每期是日下午三點鐘開行其另注有一◎亞士甸及毛里末兩輪船寄泊吉里底 ◎者不泊 吉里底 巴加 哥勒其另注有兩◎者不泊 彭亨 嗎施勝 奕述 施奕勒 峇左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網喀而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 礁嗌 哥勒 丁加奴 奕述 峇左 吉蘭丹 萬享勝 直汝 八 打尼 萬喾 霜救盼 六坤 耶宣 高沙門 占本 網喀 吉里底 巴加等處此佈

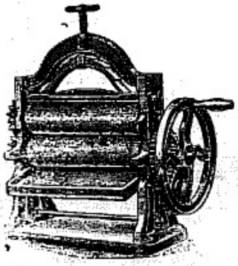
精製種植肥料出售廣告

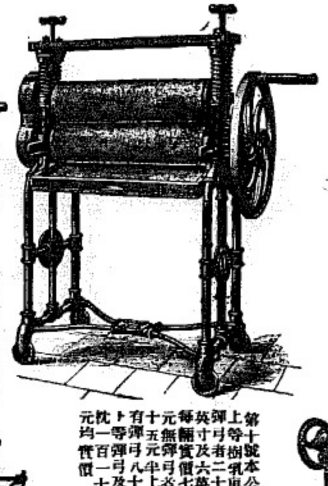
啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其質極優因此可稱上品 諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳 椰 荖丕 茶 米 甘蔗 薰等之用此料皆于包內包外注有標頭名曰亞呂嗎多羅士(譯音)供給 諸君幸勿誤購他標爲要特此佈 聞

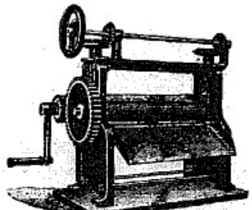
英一千九百一十三年六月十九號 東方專權代理人咨爾公司謹啟

LITTLE'S LEAD.

然里直公司格致上等製造樹乳車發售







本公司碌式樹乳車二十英寸及三十二英寸中等每輛價銀一百元上等鋼枕一百三十元均實價

第一十四號木枕樹乳車十七英寸及四英寸每輛實價一十七元半上等二十鐵枕四十五元

第十號本公司上等樹乳車用彈弓者二十四英寸及六英寸每輛價七十元無彈弓者五十五元半上等有彈弓八十元上等彈弓及鋼枕一百一十五元均實價

第七號手拔碌式樹乳車每輛實價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

第六號特製碌式手拔樹乳車每輛實價二百七十五元鐵枕二百二十五元

特字通知若用本公司格致所製之樹乳車兩造出之樹乳時常估出之價值比之他人更易入口因爲本公司運樹乳車入口銷售已歷一十五年之久是以本公司深知何種爲最良之車也

英一千九百一十三年五月二號 然里直公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最良最善之藥且知與法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛腫即退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不稱之淋濁聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜宜若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prince Street.

勃連實得力門牌七號A 全權經售人鍾志昆 啟

英一千九百一十三年四月八號

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

專件

袁大總統莅任宣言書

大總統宣言書其重要點早已兩誌茲再錄全文傳觀

余不才忝居政界數十年向持穩健主義以爲立國大本在修明法度整飭紀綱而後勵時勢之所宜合人羣而進化故歷辦革新諸政凡足以開風氣者必一一圖之但余取漸進而不取急進以國家人民之重未可作孤注之一擲而四千年先民之教澤尤不可使蕩焉無餘也戊申以後歸田躬耕不復與聞政事生平救國之志已如過眼煙雲乃武漢事起爲時勢所迫身當其衝大懼吾國吾民之無以生存而思減少其苦痛後清帝遜位共和告成以五大族之不棄推爲臨時大總統此種政體吾國四千年前已有雛形本無足異乃事權窒礙無可進行夙夜彷徨靡安寢饋然且忍之又忍希冀和平乃本年七月間少數暴民破壞統一傾覆國家此東亞初生之民國惴惴焉將不保余爲救國救民計不得已而用兵幸人心厭亂將士用命不及兩月內亂敉平極思解職歸田長享共和幸福而國民會議羣相推舉各友邦又以余被選之日爲承認之期不敢高蹈鳴謙以致搖動國基貽我父老子弟之憂茲余亦國民一分子厭厭此心但知救國救民成敗利鈍不敢知勞逸毀譽不敢計是以勉就職任今將以余極誠懇摯愛之意與我國民一言之

西儒恒言立憲國重法律共和國重道德顧道德爲體而法律爲用今將使吾民一躍而進爲共和國民不得不借法律以輔道德之用余歷訪法美各國學問家而得共和定義曰共和政體者采大衆意思制定完全法律而大衆嚴守之若法律外之自由則共恥之此種守法習慣必積久養成如起居之有時飲食之有節而後爲法治國吾國民性最馴但薄於守法之習慣余望國民共守本國法律習之既久則道德日高而不自知矣

夫共和國以人民爲主體人民大多數之公意在安居樂業故革以後人民受種種激刺留之慘然余日望人民恢復元氣不敢行一擾民之政而無術以預防暴民致良民不免受其荼毒是余所引爲憾事者也余願極力設法使人民得享共和幸福以達於樂利主義之目的吾國民生計日蹙退於優基暴民之尤故而利用此等貧民驅之死地可憫之至欲國之長治久安必人人皆有生計而欲達此目的則必注重於農工商余聞文明國頭等人物往往願爲實業家吾國天時地利不講講徒以舉救不講工藝不良礦產林漁棄貨於地無論貿易出口日日減少富人藏資而日日發貨余願全國人民注重實業以期利用厚生根本日固　雖然實業之不發達厥有二因一在教育幼稚一在資本之缺少無論何項實業皆與科學相關理化之不知汽電之不講人力以學戰我以商戰則愚守舊法迷信堅誠余願國民輸入外國文明教育即政府法律等學亦皆有其際而無堅固余對於教育之觀念如是　實業非資本不辦以吾國地寶之豐饒物力之豐富豈得謂貧生人所需不出衣食住之範圍金錢其弱點者但金錢不足無以爲見借之資缺少金錢缺少講貿易故欲圖一切實業之開辦資本不得不仰給於外國之雜幫道地利既開無賴上無辦民所道資本于相生互相通不利何有蠶除比諸莫營而棄資自同如以騙吾國人惟因資本以假與小國實業大國人外國文明與其資本在國本主義即以世界主義世界文明之[illegible]以己之日際詩入之不正使利付合得其所從無國界可

昔孔子喜言大同吾國現行共和則閉關時代之舊思想必當掃除淨盡凡我國民既守本國自定之法律尤須知萬國共同之法律與各國往來事事文明對待萬不可有歧視外人之意見致生障礙而背公理邇來各國對我政策皆主和平中正邇事諸多贊助固徵世界之文明尤感友邦之睦誼凡我國民務當深明此義以開誠布公鞏固邦交爲重本大總統聲明所有前清政府及中華民國臨時政府與各外國政府所訂條約協約公約必應格守及前政府與外國公司人民所訂之正當契約亦當格守又各外國人民在中國按國際契約及國內法律並各項成案成例已享之權利并特權豁免各事亦切實承認以聯交誼而保和平共和國民當知此爲國際上當然之理蓋我有眞心和平之證據乃能以禮往來也

余之所以告國民者此其大畧也而又重言以申明者仍不外道德二字道德範圍廣大雖累千萬語而不能盡其詞余所能領會者約言之則忠信篤敬而已

忠之本義忠於一國非忠於一人也人人以國爲本位勿以一身一家爲本位乃能捐一己以利大羣其要在輕權利重義務不以一己之權利妨害國家之大局而義務心出焉是謂忠

孔子云民無信不立文明各國有以詐欺行爲誚人者其受辱若撻之於市朝本總統幼時受其父教即不作誑語吾國向重信義近來人心不古習爲詭譎立身且難何況立國前清曾國藩云立身以不妄語爲本故無論對內對外必當以信爲篤文明各國保存國粹雖一名一物惟恐或失不知其進化之速也吾國向以名教爲大防經四千年之胚胎變化自有不可磨滅者存乃竟例於理想毀棄一切不做實驗尊說大話未得外國之一長先拋本國之所有天性澆薄傳染成風本之不存葉將焉附故救之以篤何謂篤有恒心然後有恒業人心無恒則有事時犯一風字無事時犯一偷字職業所在惰氣乘之爲非爲惡於怠惰之中而無人負責任爲旁觀嘲諷之語而已之分內事轉漠然不察始知古人敬事二字有味乎其言之也故去傲去惰必以敬

以上忠信篤敬四字余失與國民共勉之日誦於心勿去於口蓋是非善惡爲立國之大方針民之好惡不盡同而是非善惡必有標準大政本公守法者則爲是爲善越範犯義者則爲非爲惡余願國人日消別心

人亦有言文明日進則由儉入奢是已若以役弱不堪之國不學他人之文明而徒學其奢華是以禍夫與壯士鬥也近歲以來國民生活程度日高而富力降而愈下國奢示儉古人之旨余願國民於道德心中尤注意於儉德

總而言之法律與道德同時並進則共和之國度乃鞏固而不搖至國防問題吾國正在休養生息之時尚非武力競爭之時惟余所切切於心者海陸軍人以服從命令爲義務以保護人民爲天職各將領誰不知之而此二者頗爲近日風潮所鼓盪未能完全收效是余統率之責自未盡也此後當於精神教育十分注意以對於人民余故以最誠摯親愛之意申告於國民曰余一日在職必一日負責願中華民國者四萬萬人之中華民國也兄弟睦則家之肥全國之人同心同德則國必興余以此祝我中華民國焉

按袁總統宣言書之全文已由申錄出備閱有一二刪節之處故重錄之

腹瀉之症

張洪君

在叻能有成衣工頭患腹瀉五閱月自述

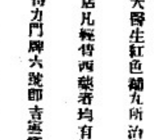
如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

凡腹瀉初起時亟宜設法調治切勿軟延自誤一歲中惟此季肚腹最易受疾初則不過大便溏薄繼則變爲腹瀉而成爲最險之痢疾矣

叻能晉及成衣舖工頭張洪君曾患腹瀉而藥全愈茲將其保証書錄後云八月前余患腹瀉甚劇如此情形約五閱月每日腹瀉約七八次身體異冷發顫不能用涼水沐浴胃甚痛面目肌膚眼黃眶黑皆試中西各藥毫不見效及至服韋廉士大醫生紅色補丸纔脫此厄自服是丸之後即覺身體强健胃口復原夜能安睡腹瀉全愈今則胃部絕無痛楚身體強壯有力而享康健之樂矣韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功因其能造稠紅潔淨之血滋補腦力使各部之軟弱得轉爲康強也凡患　山林瘴氣　諸虛百損　皮膚各症　風濕骨痛　胃不消化　陽萎不舉　以及　婦科諸症每日爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者　不可勝計矣是丸天下各處商店凡經售西藥者均有出售或直向星架坡花園角文咸實得力門牌六號即吉寧實得力士庫街頭韋廉士醫生總藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元郵費在內

閱報諸君不費分文可得贈品

本局新編精美小書一卷名曰中華樂日閱之最有裨益內載中華近年最要之歷史並附一千九百十三年之月份牌諸君可向星架坡花園角文咸實得力門牌六號吉寧實得力士庫街頭韋廉士醫生總藥局函索必當寄贈不取分文即請今日來函勿失此機



此季最險

文興金舖新張廣告

（注意）

吾華日盛人尚新奇故向往則金飾輝煌熙來則石珠寶目噫嚱侈矣奢矣然求其製造精巧超時超俗而獨家家此非購買者不所娛耀彼斯乘者不思改革乎本主人有慨乎此特在牛車水大馬路創設打金舖一所號曰文興專做中西男女金寶裝飾用品求精求益趨巧趨時所以最能供士女之雅意者其特色有五揀選十足上赤金葉精選各款首飾其金色燦爛無匹特色一援聘南洋老手名師悉心研究別出心裁如雕琢花卉奇妙如生鑲嵌珠石趨時悅目特色二製就各式用品陳列整齊十色五光無款不有以便趨來特色三定造各貨快捷非常臨限最短時日皆可依期無不如意特色四沽出之金飾照時價十足收回務使購者無分毫之損失特色五至於發售珍珠玉器鑽石猶其餘事總之有金皆集無工不良誠星洲最特色之打金店也請此新張伊始務求大廣招徠物美價廉異失良好機會此佈

中華民國貳年拾月十四號

在叻牛車水大馬路

門牌一百六十七號本主人謹啟

（注意）

SUNLIGHT SOAP.

凡居家婦女必要用山味番鹼　因橘文　其內質有原因

緣山味番鹼能保衣潔不毀衣服亦能帮助傭工而惜財物

且此等番鹼乃係極智巧所能造成財所能致之最上物品

諸君試驗方悉其價確有值者無枉也

西一千九百一十三年四月二號

英國山味厘𠮶兄弟有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告

○啓者本公司有輪船一艘名加呂教利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并兩艦及抽水機鼎蠕轆等項　諸君合意請到本公司面議此佈

西一千九百一十三年正月廿九號

麥加里士打公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿誤信他等之序字被日曬所毀及
其目廢則須用柴尼米鴉 Jodolite 此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳制後須用此柴尼米
幾隔勿用爲油如是則此樹可保免蟻白蟻及他蟲之蝕
樹乳樹之皮若能用此柴尼米過後之可以速于再割

而 諸君採購柴尼米鴉必須認明勿誤購假物此物可
在新嘉坡多及柔拿吳公司暨礦公司 吉隆坡務德夏
巴 麻六甲勃闆打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號
婆羅公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來
往各段道路之時刻列下
第一段由丁律開行 六點半由石叻門止 頭帮車每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿
里芝律及勿勝十嘜沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾幫車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車
由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡
律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實
得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭幫車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿
實得力開行 尾幫車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點三十份由勝灣拿實得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘
尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝
律及勿勝士嘜沙律
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨
七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里
峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開
行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每
八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份止巴邁
此時則每十五份鐘有車一乘來往而拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一點零
四仔止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃
十一點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一
點二十四分 尾幫車每夜十一點二十四分由勝灣
拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

本輪船行啟告白

啟者萬來盛輪及鳴
也輪船 常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭
購船票者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百十一年
三月十一號
代理人驪敏申律門
牌廿八號福盛公司謹啟

British India Steam
Navigation Co. Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架
吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數列下 日本六千客一十
三噸 加底進鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千
三百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸
衣里鴨加四千六百噸 亞呂敦鴨加四千五百噸
柔蘭牙輪船定於西十月三十一號開赴架里吉
打 檳城 日本輪船定于西十一月三十號開赴
檳城 架剌吉打 架里吉打 輪船定于西
號開赴 檳城 輪船定于西月
月號開往香港 上海 神戶 摩衣 尾
呂華勝輪船定于西十月三十一號開赴 香港
神戶 摩衣 以上各輪備有最好之一等及二等
客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船
公司購定祇能由架剌吉打起至香港止 諸君知
各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此
佈
英一千九百一十二年六月廿九號
代理人裘利洋行謹啟

容 新 影 相

本號主人於映相之道研究多年深得
秘奧新法精工故大舉凡山水樓閣屋
宇俱能縮影傳神現由歐洲辦到各款
配景圖畫各種點綴並具古今男女衣
服冠履齊全擺設異樣精致極臻美妙
諸君賜顧不勝歡迎
本館設在二馬路門牌七
十二號背長春戲園對面
中華民國二年五月十二日
容新影相館主啟

小孩服司各脫日見肥壯

女人有孕服之不但能**補本身之力**且能**補及**未生之男孩並既生之後使產母之**乳力加厚而多**大有使嬰孩食之不盡之勢如是安得不日見**肥壯**乎

倘君之皆圓潤飲食之强有力者斷事尋往常然鼓然則閣下對之必將撫摩而笑以爲克家有令子也而飲水思源君須牢記其發壯之故由於平日服**司各脫**之功

小孩食品最妙爲司各脫

司各脫乳白鱉魚肝油保喉於**三十八年前現因名譽日隆假冒日彰故奉勸賜顧諸君切須記明眞正司各脫油有漁父負魚商標**爲記封面無此牌者卽係假冒切勿購入

各處藥房俱有寄售 商標 (七)

司各脫乳白鱉魚肝油能使小孩肥壯

諸君欲得以上魚油之小冊請卽往新嘉坡惹碼有限公司領取

極品鮮生乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員驗已
驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君毅然價服勿購
下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無
異倘買ヽ一飲便知此標牛乳質居 他種之上望諸君試 用

不摻雜質而正式裝製之牛乳及生牛乳此標牛乳在瑞域
山尼倫鴨直里公司發拈吉廠製赤傑公司麻大甲半心芋
威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶福華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
索略生理等茲將代理之各輪船開列
及麥縣輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔基甲佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 甲佛冚士高 又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀闊衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司寄
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

茲日前外部照會俄使請將所派各軍全部退出中國邊界以泯猜疑云

要聞一

張大長與銀行團代表之鹽務談 ▲財政大長張弧日前來命任鹽政署署長及充稽核總所總辦後五國銀行團代表歡迎於鹽署舉行宴會外人首謂中國組織鹽政署是否與合同中所載之鹽務署同係一物張大長答即係合同中之鹽務署蓋根據合同而組織之者也代表又謂中國借款以鹽務抵押奈常中國辦理鹽政日有起色將來續借款信用可以增加價格可以騰漲一年以來前財政總長周學熙對於鹽務改革並無方針我儕非常疑惑故稽核總所會辦丹恩擬具意見主張就場徵稅制呈部後亦久無着落若閣大長辦理鹽務十餘年富有經驗其改革的決心今以署長兼任總辦不獨中國鹽政前途有望即我等聞之異常歡悅究竟丹恩主張能否適用祇大長必有一定辦法望賜聞之張大長答僕以不才勉承諸君推許異常欣感中國鹽務積弊甚深即無借款抵押關係非切實改革不足以利國福民丹恩氏所主張就場徵稅制本為鹽政上最良之法十年以前僕曾主張之厥後考察全國鹽務情形殊覺此制祗適用今昔一端□之如產鹽各地製鹽者皆屬窮苦小民將鹽製成以待購買者之來實係迫不及待恐弊端因此滋生今審度本國情形酌求各國制度擬取一種就場專賣制凡鹽製成官收官賣國家就□徵稅各方面都其便利中國留心鹽務者主張此制輿論亦多贊同僕今任此事擬厲行之代表聞之甚悅有拍手以表歡意者旋問對於借商辦法張大長答僕商不能一時驟除今擬組織運鹽公司暫予以優先權十年之後辦法完善一切不難處置矣代表謂如君之言中國鹽務確有政策今始聞之我輩不勝忻喜日內當電告本國各銀行使國人咸知借款價格定增高且鹽務行政係屬中國主權但求有一定辦法我輩自不敢過問丹恩陸續來亦當以此告之又大長辦理進行中或有困難需用我輩時我輩亦願推誠贊助如定有計畫甚願以私人資格隨時一分傳得知其詳最後俟何如之張大長答現擬有鹽專賣法草案俟審訂後當以送達如經國會通過成爲法律並繙譯外國文字表示各國所甚願也譯畢張大長告辭代表散趙外出其中有與人西畢亞□原失明者異常歡特別趨至車前握手而別謂此後願與君長作朋友也

列強承認後之中俄交涉 ▲聞中俄對自孫外交總長到任後即繼續磋議其中我國讓步之點甚多而外蒙範圍之解釋尤關緊要依據前清滿政府北庭克圖上諭圖中□三音諾顏四部落爲外蒙古其唐努烏梁海阿爾泰以及厄特特阿拉善皆不在外蒙之列即民國之國會組織法則謂內外蒙爲一區其事亦甚顯然可證兩國之主張則謂唐努烏梁海科布多等均包括在外蒙之列現聞俄國又請改外蒙爲喀爾喀族如此則喀爾喀族之自治其範圍較外蒙古自治爲廣大且將含混蒙北各旗多係喀爾喀族也如此改正於我必無利益其事甚明云

又聞中俄協約之交涉業由孫總長與俄國克金斯幾公使祕密議聞俄公使所堅持者爲六項一民國承認外蒙古之自治二俄國承認外蒙古之中國主權三民國承認俄國在外蒙古之通商權四民國承認俄國在外蒙古商業及工業之自由五民國不得移民於外蒙古六民國不得駐軍隊及派官吏於外蒙古孫總長於其所要求者已自大體承認之並加於其條項之範圍須加以制限交涉之完全成立尚須少需時日云

據日本朝日新聞之北京特電云俄國之承認中國係要求中國許外蒙古自治且承認俄國派外交代表庫倫以此爲承認之條件朝日訪員又謂中國已允俄國所請而代表外蒙四部之大使已由庫倫起程前赴俄都以備締結俄蒙條約云

又聞俄國近派多數軍隊由喬克圖抵承化寺駐紮儼然有據守之

平沽廣告

啟者本公司開設已有十餘年專辦各國上等洋貨呢絨疋頭西裝用品均蒙中西士商歡迎久已馳名遐邇每年例平沽貨物一次今及其期茲定十一月一號起至十五號止即舊曆十月初四日起至十八日止將所有呢絨布疋西裝用品平沽半月以廣招徠故特廣告同僑之欲裝諸君幸勿失此時機也

茲將各貨開列於後以備諸君採擇

各欵呢絨　黑縣呢帽　頭插衣插
樹膠雨衣　各色花布　各欵毡帽
鐵鍊士的　備生衣　柳條羽紗
男女綢遮　梳裝器具　皮□帶
遊客皮槓　花邊手巾　自流水筆
絲襪帶　皮夾必袋　各色絲襪
信紙鉛筆　褂□帶　皮靴皮鞋
白綠內衫　金銀眼鏡　像生花
什絨剬帽　羊毛笠衫　琥珀烟咀
香水　時欵草帽　香水香枧
水泡烟斗　羊毛毡　時彩鈕
花絨大褸　玻璃花插　靚川綢

車輪樹皮布原價每碼六毛 減至每碼五毛一　原疋五毛

白邊樹皮布原價每碼四毛半 減至每碼三毛九　原疋三毛八

欵太多不能盡錄　啓

中華民國二年十月廿七號

水仙門大馬街 **李隆昌公司謹啓**

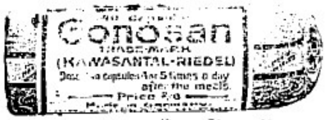
大荷蘭總領事示　○大荷蘭總領事府　爲招投餉碼事

照得荷國家招人投票承充廖內及其轄下之餉碼　一有據牢豬及市肉　二煙碼均係由一千九百一十四年亦不與月一號起計定以一年及三年爲滿期定于西一千九百一十三年和心末月九號拜二即華十一月十二日在于丹戎呸能之廖內番政司署內開投有欲承充者其各如期前往投票可也欲悉細情來詢本署便悉特示

西一千九百一十三年十月三十號　第二　給

MEDICAL HALL

秘製專治消痛藥丸廣告



肝那中藥丸乃專治各種淋濁之新出良藥服即止痛製煉精久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂其紐馬檳榔公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號容一面詢本代理人納涉爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十三年三月一號

代理人納涉爵士多巴尼啓

Green Islan Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

本者特字通知凡建築樓閣有限公司之物料英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有鐵枯各式英國灰所製之磚　光面磚　各磚八水渠磚等

諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號容一面詢本代理人納涉爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十二年三月一號

代理人納涉爵士多巴尼謹啟

CYLSMA

ARE

請吸香烟

施呂嗎標之烟枝乃是上等之物各處均可採購

大英一千九百十二年十二月七號

羅敏申律英美烟枝公司謹啟

THE BEST

OBTAINABLE EVERYWHERE.

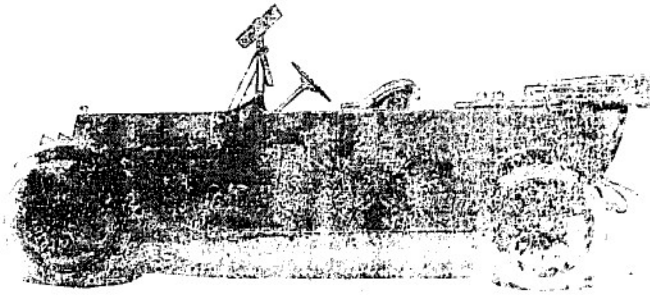
溫兄弟有限公司告白

WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road, SINGAPORE.

Hugh Low Street IPOH AND

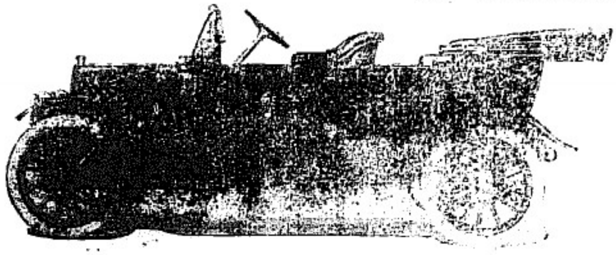
40 Batu Road Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE Bros. Ltd.

Orchard Road, SINGAPORE.

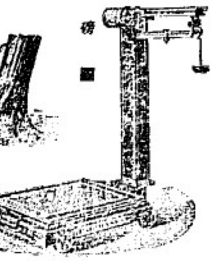
Hugh Low Street IPOH AND

40 Batu Road Kuala Lumpur.

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇拉里律留沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器　本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩般於早有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

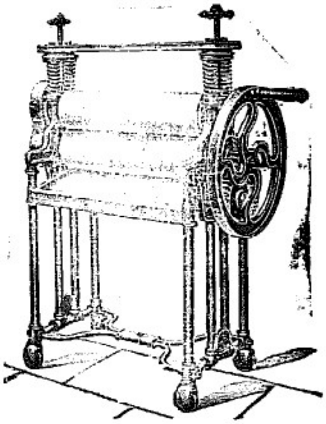


磅圖

採取樹乳圖

鐵鏟圖

樹乳車圖



載客摩打車圖

西一千九百十三年四月二號　麥加里士打有限公司謹啟

SHARPE, ROSS & CO, L

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建築之物料包工之人或建造人願來本公司觀看所估價單各物料如法國灰泥地下碼各色鐵碼膠碼尼銅油漆等項並其餘奕瓜佈

新嘉坡尼亞汝冥拿實得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

西一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃各十分堅固其在市上取價低廉此水筒凡用做家及工藝局時有採用其用甚本坡與叫埠府也處處佈

JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此粉之製園其乃包工人所用之第一佳品而建此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅謹佈

要聞二

▲國民外交之第一聲　參議員王靖芳魏斐兩君以此次各國正式承認民國會議員爲全國人民代表不可不表聯絡之意特發函正副議長請協商衆議院定期邀請外交團人員在農事試驗場開一園游會以盡賓主之誼茲將其原函錄如下幼山儀堂議長閣下前大美國承認曾由兩院合開園游會以誌答謝現在歐亞各國聯袂事宜承認我國我等代表國民對此盛舉形式上不可不有所點綴以盡國民外交之義擬請兩會另起與衆議院協商擇期宣通從於本星期六日先妙會合兩院議員仍就農事試驗場開一園游會敦請各國大使及參贊人員略仿昨夜外交部之辦法事關國家體制卽希支持發亦請卽撥備以期周滿俾此盛典可請卽速商衆議院定奪早仿秘書廳準備以期周滿無缺此佈卽候議安王靖芳魏斐同啓十月十一日王議長接函後已商之衆議院湯兩議長聞已決定於本星期日在農事試驗場開園游大會敦請各駐外交團刻已着手籌辦一切其一切設留較上次答謝美國尤爲豐備亦以此事關係國民外交不必諮詢院議卽由兩院議長發起定期之後知會各議員並聞日內卽柬約各公使及其一切使館人員屆時蒞會此議民國成立後國民外交之第一聲也

▲鎗斃黄農之布告　浙江捕獲私運危險物之勦匪案　浙江都督兼民政長朱可命官布告第五十五號云案查本年六月間破獲徐匪鳴士糾黨惠事隊圖謀不軌一案由該匪等供出係由黄農卽黄觀武主謀嗣又拿獲余炳勤卽余左青一名供出由黄農指使運造炸彈到杭等語當將徐鳴士二名訊實槍斃余炳勤一名判決無期徒刑一面懸賞緝拿是案匪魁黄農一名務獲究辦各在案茲據生後迭據探報該把黄農由滬上結合亂黨圖謀擾浙復從密派委員設法緝拿竊於本月二日將該匪在滬拿獲解交上海鎮守使府轉由本府派員押解到浙造大關庭鞫訊並傳關係人証互相質訊前後罪案供證確鑿該把黄農一名前次在杭設立機關陰結匪徒密謀不軌未逞而該匪逃滬上發露事起又復結合亂黨密謀擾浙如此屢謀破壞情惡不悛跡其罪狀實屬法無可逭本都督爲保衛治安維持大局起見職守所在未便姑容茲於本月十四日上午八時將該把黄農一名按照臨時軍令第一條密謀內亂罪宜判處死刑在陸軍監獄署內執行鎗斃以儆不法而昭炯戒用特宣示罪狀俾咸聞知特此佈告　中華民國二年十月十四日朱瑞

▲處決匪罪狀亦已宣佈　關於處決匪罪亦已與黄農同時宣佈罪狀請示都督人約明後日執行槍斃或云係判定有徒刑俟聚逃之協太昌火腿行係黨人謀殺地點據其同謀供認某婦孫木都督已論令將該行房屋人不相樣等二名分別判決約禁罰金如期開釋並封該行房屋貨物等及處之江干仕宅私產准其捐入罰鍰充公照案執行矣

▲發現機關槍　十四日杭滬頭班快車到站行李房忽發現最新式哈乞開斯機關槍一架拆裝夾藏混入行李之中及其他箱筒等計共四架檢查員獲之卽移交車務行旅營爲驗貨當將押該伕役一併交該管分署詢據該伕供稱此項係上海某洋行德國人所帶來杭擬赴某電燈公司現在該德人偕同買辦二人先到拱宸橋一帶驗貨先行入城云云該員等因關係軍火立刻馳報都督轉稟都督嗣請示以資查究

▲軍法官物可疑　日前某機關長督同公路巡警下市街巡查之編練巷內拾得皮包一件內有軍政執法處二紙上書第六師雜品米成司令部軍政執法處軍事執法官巡捷謄字樣另有電報　封謝等嚴躍又新路營藥局行李單一紙名片若干草條殺械等物該督以得號軍要電信可疑當卽送交本官督官特呈督撫閱並函已封送都督府請示辦理矣

麵　線

線　粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香及綫居最上　諸君有欲身體康强者須食此標麵線及線粉爲要茲將發售此物之店號列左

鄭南生　源振豐　并各發賣碼頭之大關行店

英一千九百一十三年二月廿五號

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家諸君如欲得價廉而料美以填地下則必須購買淡申尼磚此磚製成兩式分爲有花無花　諸君欲知價值欵式等情請到蘇宜律門牌九十四號本公司之磚廠或到末基門牌三號總寫字樓詳查便悉此佈

英一千九百十三年九月廿四號

淡申尼地闊製磚公司謹啟

嗎根代呈卽有利銀行告白

啟者本銀行倒設有年茲將本行情形詳細如左　本行批准共備本錢一百五十萬磅　取定本錢一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲蓄積欵共有四十一萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期儲則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨商面便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

爾洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月經勤行經腹痛
一治三四月經勤行經或肚痛
一治五六月經勤行經或肚痛
一治經色或黄或紫或黑
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來三次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗漏
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦難產婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口不日卽期有孕者存乘三五服無不受孕百發百中切勿誤認爲妊之藥則藥之命丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都蔡邑市隆泰號　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路怡仁　厦門鎮邦街太乙號　廣州新街口殷號　石叻馬交街周昌記　吉隆坡　怡保大門樓富生號　佛山鎮通濟其芳店　澳門木棉街如意樓　省城　關白日升號　省城藥司前聚成號

凡在購買外埠人等不得冒認蔑號

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

。本堂主人謹啟

壬子二月十九日

代理烟火廣告

○啟者特字通知　在巴城之麥暹芝祇我士此人乃是在巴第一著名及最有成績之烟火大技師總巴巴城皆知此乘四十餘年現已公舉爲區律師總陳爲之代理發售烟火公此如本坡及他埠商家傳悉總陳可以供應此種烟火並將烟火可以造成各形像列下　人像　王像　親王像　爵長　總統　相位及著名人等　各國之旗　金獸　戰艦等又再通知大有關係之皆技士君之父已得天下各大國獎以寶星因其著督此業之故而技士君經已承受經營此業今歷多年如有購辦小宗煙花者可在二三禮拜交出大宗則二三個月　諸君有欲知其價值各情者可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便悉

實得力巫來由工廠及東方學校代理人區律師陳謹啟

英一千九百一十三年正月十七號

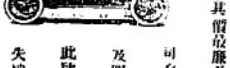
STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本坡切本公司電線通碼局勿南革棠坡本公司出沽下列各標之摩多車　求奇摩多車現在本公司內此車特乘可保用至十二個月電燈　自動機　汽筒四具　車篷　玻璃窗　全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩貝標摩多車此車在市上所沽奬園摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司有此車出賣可載兩人及四人供客　諸君合意此款摩多車早臨採購勿失機會本公司在白蠟及



硼峩設之代理人摩頭寫字樓設在吉隆坡及吉隆在律吉里士英關之代理人孌步基里滿寫字樓設在實廉園本公司望于後日尼申臺水雷式之遊戲摩多車及一概車尼申臺運貨摩多車可以寄到及本公司貨倉常貯和尺用過之舊呂舊標之摩多車及運貨摩多車在本公司保有英人及英人之工匠精于修理各式摩多車並有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力摩多廠謹啟

本坡初四日各貨的確行情

碼 柔佛烏椒 什碎烏椒 實勝越白椒 柔佛勝越白椒 山口洋 三發 勿里洞 文島 坭內 叻汁蜜 蘇六甲 實勝越 一號末椰 歷一號 爪亞一號 ●頭披粉 叻一號 二號 下等冬粉 實勝越一號 二號 坤甸 服若 呐閩 ●安汶坡丁香 ●安汶坡荳花 少荳花 ●荳蔻只 每擔八十粒 每擔有一粒 在港 ●巴東廿文燭 ●巨港廿文燭 ●樹乳 蘇軟士蘇一號 蘇軟又二號 蘇軟又三號 蘇軟又四號 蘇軟挍第一 實勝越日落洞 坤甸日落洞 巨港日落洞 納閩日落洞 ●暹羅紫梗 ●暹羅水牛皮二號 ●硝披粒 麻六甲上中硝披粉 麻六甲中硝披粒 麻六甲上小硝披粒 麻六甲小 上幼禾 麻六甲幼禾 暹城中硝披粒 暹城小硝長粒 來里進黑禾 書隆黑禾 ●答福碑肉 坤甸 加拉 洋糯

實出 無實出 出價 又 無實出 又 無實出 無實出 又 無實出 出價 又 無實出 實出 又 又 實出 無實出 無實出 又 又 又 又 無實出 又 又 出價 又 又 又 又 又 又 無實出 出價 又 又 無實出 又 又 又 又 又 無實出 無實出 又 出價 無實出 實出 又 又 又 又 又 又 又 出價 又 實出 實出 實出 又

九十一元七角五占 十八元五角 二十二元五角 七元 七元 十元零一二五 八元七角半 十元零七五 三元四角 三十二元 八十五元 九十五元 二十四元 二十三元 六十五元 二十元 二十二元 二十五元五角 五元二角半 四元八角 五元五角 四元七角半 五元三角七五 四元八角 四元一角二五 四元 四十元 二十七元 十二元九角半 十二元一角 十二元六角 十二元五角

牛耶老硼深水地 鵝仔底深水地 己東 勿里洞 山口洋 仙那欗 柔佛株棠荅升縣錫 青霞升 什碎 紡葛坡 ●錫 柔佛勝越 高抵巴加蘇升 高抵巴加 武吉 泗久磊磳高底粗錫 泗久磊磳巴西粗錫 巴西巴加 巨港白錫 巨港紅錫 勿鄰眼 勿羅巴加 高抵耶合 閩浙馬辰聳白 閩浙馬辰三柏 慈寵敦寵牙 坤甸實牙武老 實勝越粗錫 ●熊標長 ●熊標四 ●龍葛土油 日標 大價每箱 振成新花一號大白米 振成二號 萬成紅八卦白米 廣合盛青龍白米 錦德盛紅雙鳳米 萬成昌青三星米 隆興利青雙喜米 乾利青鯨白米 隆興利雙喜白米 常記號金瓜白米 萬成昌青印白米 德利一號新白米 萬豐大船一號 怡昌南占白米 乾利號紅鷹米 金利成烏香米 明德盛青竹米 仰光白米 南粒白米 舊烟土一箱 新土一箱 錫 什碎烏椒 實勝越白椒 叻汁蜜 實勝越硝披粉 新園硝披粉 歷芭

即日行情

實出 實出 無實出 又 實出 無實出 無實出 又 無實出 又 實出 又 又 實出 實出 無實出 實出 實出 無實出 實出 實出 無實出 實出 實出 無實出 無實出 無實出 又 又 又 無實出 實出 出價 又 出價 無實出 又 實出 又

十三元一角 十三元一角 十二元五角 十一元五角 十七元二角半 十六元七角五占 七元 六元七角半 十四元 八元六角半 十二元二角半 十三元 十一元五角 十二元 二百十六元 二百零五元 二百十元 二百十元 一百九十元 一百九十元 一百八十五元 一百九十元 一百八十元 一百八十元 一百六十九元 一百八十二元 一百八十八元 一百六十元 一百八十元 一百四十九元 一百七十元 一百五十元 一百六十元 一千二百二十五元 一千一百五十元 九十一元八角五占 十八元五角 三十二元五角 六元九角 三元五角六 三元二角八五

癸丑年十月初六日新嘉坡叻報館刊

匯票行情
癸丑年十月初六日叻報館刊

足金 每條	六十四元八角
金盾 每個	八元六角二占
印度盾 一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌	一百四十盾
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出	十五元
即日掛牌一百元值	十四元七五
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元八七五
即日掛牌一百元值	十四元七五
匯安南 銀行現銀票一百元值	十三元六二五
即日掛牌一百元值	十三元五角
匯暹羅 銀行現銀票一百元值	六十六元五五
商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值	一百十五元
商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯烟里末 銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壠 銀行現銀票一百元值	一百四十盾五
商人三十日期票	一百四十二盾五
匯望加錫 銀行現銀票一百元值	一百四十盾
商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
商人三十日期票	一百七十六盾
匯加里吉打 銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二二五
商人三十日期票	一百七十六盾二二五
匯上海 銀行現銀票一百元值	八十六兩二五
即日掛牌一百元值	八十六兩二五

各埠輪船入口

檳榔嶼	輪船	由香港起程	約初七日到	巴智申洋行
黃霞	輪船	由汕頭起程	約初七日到	明鳴也洋行
花旗	輪船	由望眉起程	約初七日到 往香港上海日本	明鳴也洋行
保安	輪船	由勿里洞起程	約初七日到	乘萬順
堅打	輪船	由大白臘起程	約初八日到	寶得力洋行
英國國旗	輪船	由檳榔嶼起程	約初八日到 往香港上海日本	英國公司
福利	輪船	由加丁奴起程	約初八日到	金福和
壺芝里士	輪船	由英國起程	約初八日到 往香港上海日本	棉必示洋行
加嗎勝嗎碧	輪船	由望眉起程	約初九日到 往香港上海日本	巴智申洋行
福生	輪船	由加吉打起程	約初十日到 往香港上海日本	莫寶得洋行
萬和隆	輪船	由福辰起程	約初十日到	萬慶號
加拿呀哇嗎碧		由香港啟程 往檳榔嶼	約初十日到 仰光	巴智申洋行 加吉打
加附加士	輪船	由英國起程	約十一日到 往上海日本	棉示必洋行
登盛	輪船	由汕頭起程	約十二日到	和豐公司

輪船開行

柔佛咨淡	福殿	輪船	初七日	上午八點	金福和
加勝吧 井里汶	福寶源 三巴	輪船	初七日	下午一點	又 協榮茂
吉冧 任嗎嶗	檳星	輪船	初七日	午十二點	又 洋南代理
美蓉 吉垃	加立蘇	輪船	初七日	下午三點	又 寶得力洋行
實勝越 吾敏	新順	輪船	初七日	上午九點	又 順發號
麻六甲 麻坡	福里衍	輪船	初七日	下午三點	又 寶得力行洋
坤甸	坤豐	輪船	初七日	下午三點	同發公司
檳榔嶼 仲光	雙美	輪船	初七日	下午三點	又 仲和公司
檳榔嶼 加吉打	南生	輪船	初七日	下午三點	又 莫寶得洋行
三發 邦戛	萬和順 坤甸	輪船	初七日	下午三點	又 同發公司
廖內 善丹	峇鑾珍 萬武	輪船	初七日	下午四點	又 盧貝納利士
吉礁 檳榔嶼	勝嗎	輪船	初八日	下午三點	又 莫寶得洋行
麻六甲 吉隆	怡和 大白蠟	輪船	初八日	下午三點	又 寶得力洋行
四水 峇厘	萬保源	輪船	初八日	下午一點	又 協榮茂
加勝巴 井里汶	仲盛 三寶壠	輪船	初九日	下午四點	又 協榮茂
吉礁 大白蠟	堅打	輪船	初十日	下午三點	又 寶得力洋行

N. Y. K.

尼股柔佛佳蔚輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是禮拜開行一次有船五艘由日本首往吉打埠寄泊香港新嘉坡檳城仲光等埠嘗國輪時兼泊上海峇碧定于西月號開赴檳城仲光架劇吉打月峇碧定于西月號開赴檳城仲光加余芽峇碧定于西十一月八號開赴檳城仲光架劇吉打架劇吉打基速峇碧定于西十一月廿二號開赴檳城仲光峇碧定于西月號開赴香港上海日本高浪峇碧定于西十月二十號開赴香港上海日本錦昀峇碧定于西十一月三號開赴香港上海日本夏加打岩碧定于西十一月十七號開赴香港上海日本參沙峇碧定于西十二月一號開赴上海日本諸君欲知價詳情請到本公司詢問便悉此佈

一千九百十三年七月十一號
代理人巴智申有限公司謹啟

請注意〇啟者各輪船行期逐日照登凡有輪船之公司行號及船主欲知入口開行期日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號凡欲入口之輪船逐日必將出入口之先期佈告俾人周知以便搭客裝載運不誤輪船貨物等事者可隨時來館通知一切本館無任歡迎以便刊登俾搭客客商得以便利然本館乃為公益起見並不取資惟須於前一日知照本館以便照登若逾期不知照則本館恐有遺漏之虞云此佈

本館排字已完則不能照登下日仍待出版新見之時特此佈聞　本館謹啟

大荷蘭總領事示　○大荷蘭總領事府　爲招投餉碼事
照得荷國家招人投票承充坐內及其轄下之餉碼　一有權在于亞羅株葉爲抽收牲肉餉油餉子之出口税　二有權在于亞羅株葉爲抽收餉子一千顆税銀一員五角　此兩碼均由一千九百一十四年正月一號起計限以十一閱月爲期定于西一千九百一十三年利心末月九號拜二即華十一月十二日在于丹戎巴能之政內事政司署內開投有欲承充者其各如期前往投票可也茲爲細情來詢本署便悉特示
西一千九百十三年十月三十一號　給　出

聯合火鋸公司招徠廣告

啟者本公司專售火鋸各色枋料柴賭柴柴冰片柴玉甲柴苦楝柴松仔柴埗柴加爐母柴貨梨仔柴暨各色等柴所有柴屋碼厌瓦一切具備以應諸　商者之利便及有機器中肛杉船中肛帆船代人運載貨物前往各處本公司總局設在老巴虱即蒔蒔街門牌五十九號分局在廣光毛蘭門牌二號及三號又在牙籠律門牌五號又在牙籠律門牌六十九號客A又在車前律門牌七百九十五號客2備諸　商者如欲光顧者請移玉到本公司或各分局與理事人面商或函達與本公司自當格外歡迎茲并將本公司督理諸君芳名列左
主席王三艮
董事　陳禎祥　林文慶　陳先進　邱國瓦　黃瑞武　林推遷
　黃文汀　林張耶　陳忠池　楊萬慶　亞寶哈
大總理陳禎祥　總理王平編　副總理吳士基
中華民國二年九月八日　聯合火鋸有限公司謹啟　寺

正實勝越當碼廣告　○啟者特字通知在于正實勝越或第一段之地方此地係由丹戎巴株越至沙葛港止茲欲招人投充當店之餉碼該碼官有權可以在于上列地方准人賭賤開設當店惟是須照一千八百九十九年第二十五條律例辦理此律例之華文或英文之稿可赴本署政司署取閱此碼係以一年兩年或三年爲期投票之期限至一千九百一十三年怡民末月三十號爲止諸各位期將票投交本署政司署以憑選擇國家取票不以價之高低爲准此佈
大英一千九百一十三年十月廿七號
第一段署政司埃加巴德力加呂尼葛謹啟

貨物平沽廣告

啟者特字通知本公司定于怡民末月　號起遵照年例平沽貨物定以一月爲期兩沽各貨價值大減有等貨物比之原價更廉如洁之物乃是香水　潤髮水　信紙　信封　寫文　學堂所用各物日鋼時表　銀時表　命時表并什貨太多不能盡錄伏望　諸君早臨杯觀免失機會可也此佈
大英一千九百一十三年十月廿九號
新勝士嗎沙律門牌八十二號客三群公司謹啟　十

貨　格　○立貨格字人在貨石仔街門牌一百四十四通爲號號因有與丹絨巴葛律門牌一百號怡成號係是鄭家陳文聘乃是唐山金門陳坑鄉人年方四十四歲因本年七月十旬日到敝店取去貨物及代他向別人取貨應的銀之額有二千客二十九元八角四占爲約三禮拜到叻要還清楚那知自本年八月十一日此陳文聘到叻延至八月二十日全無到店清楚是以即四處查尋並無蹤跡如是諸親友知陳文聘之着落來報設拿入局投居入局貨花紅銀一百大元此會是實決無虛冒此啓
癸丑年九月廿六日　立貨格字貨石仔街門牌一百四十四號爲通號號謹啟　三

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷二十二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水日裡并望加殺巴東等埠均有代理人在彼可衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理凡案件未訊讓先標封殺告業產故凡欲　諸君予延理訟事本狀師免不惜力爲之必期得直故久欲　諸君子稱許而所有延本狀辦理訟事其以華人爲多歐而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安　荷蘭狀師猷陳謹啟　寅
西一千九百一十年三正月十七號

啟者特字通知打邊標之松節油乃係本公司在于慈娥之土油礦中抽出之土油特別製鍊與他種松節油不同因爲他種松節油常有摻雜他項賤料製成本公司之打邊標松節油乃是異料及天生之物此油可以比並植物中所出之松節油而又更加其好伏望　諸君試驗便知本公司極願將所出打邊標松節油之佳處詳陳于下　一此油比之他種松節油更濃如此則必更好祇用此油少許能與他種松節油無異若用八十或九十巴仙之打邊標松節油無異一百巴仙之他種松節油　二此油之性質雖不甚易于着火而若用此油時仍須小心提防惟是此油不比他種松節油及他種油之危險他種松節油因爲易于着火無異敏甲油　三此油比之他種松節油更易乾燥而且此油乾燥之時甚易結實及起光損　四此油無淪　五等級平均　六其性延緩　七不面色爍　八其乾極速　九氣味不同他種松節油有損身體及聞其氣味不致頭痛　十此油最能辟除磁氣及礦氣之消除比之他種松節油更速　十一若非此油十分平勻　十二此油洗畫礦物與他種松節油同又與印刷所洗墨桶無異　此油係在歐洲第一著名每年銷流甚千噸之多本公司已得甚多鉅大藩屬之防署其在啄府之蘇倫士河公司常用此油　該公司自一千九百一十二年起全然用此油而不用他種松節油　埃及之內地與久問銷流頗多此油貯于罐內無異土油而其罐更堅于土油之罐每罐計十八立特　法國立名　諸君欲購此油凡本公司之支店與各埠之代理人及各處大家店號均有發售此佈　一二
英一千九百十三年九月九號　亞細亞土油有限公司謹啟　子

烈文頂上鮮牛乳發售廣告　○啟者烈文鮮牛乳處坐落距坡三英里之實籠岡律該處理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度國坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君自欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈
吉寧實得力門牌二十八號禾和成公司
奧李律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二號豐恆公司
距坡三英里實籠岡律烈文鮮牛乳處
大英一千九百十三年二月十號
烈文鮮牛乳處理事人衣爾牙得拿謹啟

銀行新張廣告　○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註冊共訂資本銀四百萬元僅收足資本銀二百萬元正已於壬曆十二月二日開張設在吉寧實得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列
正主席　李君浚源
副主席　林君秉祥
協　董　陳君若錦　陳君晉賢　林醫生文慶　殷醫生雪村
　薛君榮珍　廖君正興　楊君清海　張君聯香
　陳君仙精　石君清渠
公舉辦事人員列左
大總理　林君秉祥
總　理　薛君榮珍
代理司理人黃君鍾成
中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啟

諸君若行路一日則腳軟甚痛及甚苦此等危險係因腳氣能致疲疾伏望　諸君詳閱下列醫師力闡君之旨　予染腳氣症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延埠上醫生四位調治無効于用 Oriental 烈多敦奧連打嘛膏　不久便獲全愈　烈多敦奧連打嘛膏　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損　腳風等症　此藥每樽一盾半各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一三　固

○亞士比連退熱藥餅

此藥餅係德京咪也名醫所製爾洋一帶消流最廣各醫生多喜用之此餅治病諸醫傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一點鐘之內立奏奇功　諸君採買請認字號
▲每樽價銀五角
德京咪也藥料公司特啟
星加坡　中興大藥房　德國神農　羅氏藥房　美濟藥房　發售
▲各藥房均有寄賣
英一千九百一十三年正月十六號　寿

仁番底拿粉

啟者特字通知　仁番底拿粉(Infantina)此物可以代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而養食此粉十分和便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

美奥施甸粉

啟者特字通知　美奥施甸粉(Biocitin)十分爽口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生意嗎閣君及皇運非君之定制而成雞子黃乃係補益腦筋骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　滾水　冷水　牛乳　茶　加九　湯等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co., Limited Singapore.

Sole Agents for:

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發傳其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池
酒無有能其出右者蓋補佐經中之妙品也此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請認
准蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤買甚相宜
倘有別偽之牌者亦早移玉惠臨購買是幸
一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻如
售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛
恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵

鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒
請到本行報明即與花紅二百大元經官訊
定即能給發斷不食再查此酒不能販往
加務巴三寶壟四里末諸加錫
噶嘛日里等其餘他埠均能販運惟此佈

"HOUSE of LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS of the HOUSE of LORDS

Genuine only with the signature!

J.G.GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最香之
威士基酒

著名鐵櫃發售

竊思人生之道所最要者本
惟儉儲其大則惟儉而然須
必有以香鐵鋪無違外此鐵
行鐵櫃所以爲諸會之之所
共賞也敢者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一香而
於叻坡則躍名尤著至本行
沽買此等鐵櫃已有三十年
之久其製甚爲堅固保能避

火且其鑰匙甚妙斷非盜
賊所能開計其櫃全身均
用鐵製或並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式各
固並無有優劣之分至於百
倘大小不一面價值則一可保
元至四百元凡用之者可火災
其不疑焚燒即遇意外火之
災亦無所出號是以本行之
鐵櫃質爲叻坡諸華商所喜
歸而本行延年所沽亦殊不
辟茲特爲之錄寄諸君有
惠顧者祈即玉臨選購爲盼

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係舊頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭

三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

敬者本行向由萬國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到頭甜士斗雲字典之狗頭標爲蜜酒到叻發沽此酒香

美異常不惟飲之可口且能縮寶精脾調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中固上品也諸君光顧應細有以上所列之狗頭標匪不致誤且價甚
相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之烏
呂及宜公司所發各種香水照列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜馨水

尾威亞季香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香
水在于各埠人均稱爲上品之物

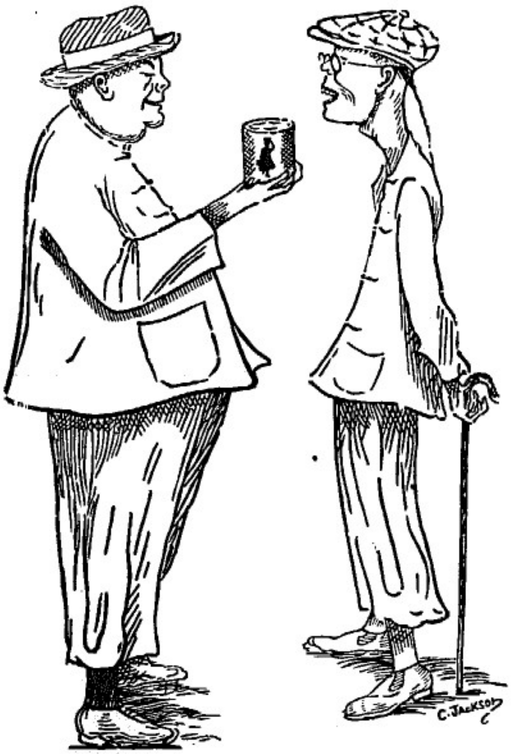
山打尼克尼香水乃是本公司所製其味甚屬上品
奇香。

以上各種香分餅裝大瓶小瓶多款在于本坡各店
均有發售諸君水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號　亥
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明無得羸弱有力之
令身體強壯惡固因為于毋當于幼時常將諸病之女人標牛乳供于
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之德國牛乳
名曰原質之女人標牛乳因為十知若飲此標牛乳可免患病飲本嗣生
病此乃最好牛之乳及其無皮蟲并有椒及鹽味之牛乳而又不攙他料
者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所畫強壯之人而不作衰弱之人則
亦常飲女人標之牛乳此標牛乳天下所銷均有檢驗而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉礦質何蘭水廣告
啟者特字通知仕于本坡經已採得上品大溫生泉之溫泉特將此泉製造各種何蘭水此泉曾由歐洲著名化學師將此礦水中所含之質細下所內有經已驗明約與大小驗名在于歐洲最盛之大溫泉無異此水[illegible]不絕其[illegible]廣大益處[illegible]百倍[illegible]之溫因為此地時日適壯之疾此水可作大小[illegible]溫泉之調養入腸內日適乃係[illegible]水[illegible]一二〇一二此水與人飲甘十分妥適　請君試飲此水[illegible]設[illegible]本公司安樂公司　切不[illegible]成中士多或到惹本[illegible]門牌十四號本公司即[illegible]號採購可也此佈
此水尤而且清[illegible]化[illegible]化[illegible]泉之[illegible]水內并無[illegible]之[illegible]乃係元全上品之水　[illegible]水中[illegible]質子[illegible]到底[illegible]明礦與大小[illegible]石之大溫泉相[illegible]無下列各質有[illegible]此石[illegible]無又曾用[illegible]　[illegible]再行[illegible]上列各質有則必[illegible]　此水[illegible]人[illegible]以[illegible]
內[illegible]平安
英一千九百一十二年十月廿三號

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明啤也有限公司
一現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市價如有
何項附價即時決定免向本公司之翻寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓面問可也此佈
英千九百一十一年八月二號
明啤也有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements,) Ltd.

龍標　十字標　魚標
冷葛標　日出標　燈標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油　燈油
蠟燭及第一號名敏申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
柏勿里芝律門牌二百四十六號振興
奕芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
奕芝律門牌三十號恒發成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

金雞納樹補功藥酒

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心揀考知有金雞納樹產自德國譽如枝柘採之其鹽液配提神益氣醫

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

之釀造而成昔年曾經呈送與國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮腎頭肥體素無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而值君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春貧者不邇索回藥資概免酬儀倘蒙惠顧新到本藥房選估自富格外從廉此佈
西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

N. D. L.

叻里芝來遇在勿崙國之德國郵船公司告白
啟者本公司啟快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿萊園往威參兼泊羅打南　安邑　稿砧敦　兒不勞打兒惹華　尼徵　和連鳴西蘭　尼厰　（下力山打）勃府　蘇彝士河　昭伺　高汲磨　檳榔嶼　新嘉坡香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井田船單前往新金山非洲及往紐約輕過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　貳玷末月廿八號尼蓉芽輪船　屋多末月十二號卑衣尤尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末月九號勃連施士昭里士輪船　惹民末月廿三號碧粟輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃連施士匯璉輪船　一千九百一十三年　然花里月四號莪黴輪船　然花里月十八號勿廉國輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　貳玷末月廿三號勃連施士匯璉輪船　屋多末月七號莪黴輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　惹民末月四號尼蓉芽輪船　惹民末月十八號卑衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士昭里士輪船　利心末月三十號碧粟輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊曾嗎不拍長崎遊客之盤艙（乃傳單）價五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明啤也有限公司謹啟

中國大醫生
楊耀宗精良藥料廣告

花柳搜毒丸　八百搜毒 命仔換扶元
此丸中外知名解毒實非妙藥專攻花柳瘡疔苦藥魚口便毒橫痃堅毒骨痛爛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛疳瘡花柳疫危輕重各症藥到患除迷昏必愈有毒則瀉無毒則止輕症者三四日可保全愈症重全愈甚速藥性溫散解毒妙藥並無辛苦瀉塞蹶傷身之弊初染毒風毒斷及前有誤找別家堅毒斷補其藥連食此丸兩料能保無疤痕之患輕者數十年實效只藥爲醫爲痊愈丹也重症者早晚服輕症每早一服滿旅發心迄下戒食毒物海味一切勿食每樽五服定價二元

立止白濁丸　解毒得法 實效第一
專治花柳受毒黃白濁症狗尿痛刺龜頭紅腫內服尿道損傷狗尿時則痛內指初起酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症輕症一樽重症兩樽包保毒洞濁止百日中速效如神藥性溫涼並無大瀉傷身墮毒之弊多服消解却毒包無諸毒發生不是與症之患確實止氣解毒之妙藥每樽兩服定價六毫戒食煎炒熱毒燒酒等物

理腎固精丸　白濁久流 腎虛滑精
此丸專補腦腎氣血精液壯陽固本種子衍生第一藥品專治久流白濁精濁糊口夜夢遺洩腎虧陽事不堅舉臨陣退縮子嗣難艱腰膝軟痛及婦人子宮虛冷經期不調白帶長流男女諸虛百損請嘗試之見效極速也每早用淡鹽湯送下二錢如白濁久流精濁糊口限六日全愈多服此丸血氣沖足百病自除身壯力健實效上等妙藥每樽一元

花柳掃毒粉　重痛腐爛 口症立愈
此藥粉用正理藥料製化成粉專醫花柳重毒腐爛痛腫各症速爛立刻生肌速痛即止速腫立消重症更易好卿藥治疔苦藥魚口便毒墮毒爛身痔症花柳輕重各症限用一料包保全愈單內註明用法不用食丸敬日墮毒害人大地不容此方專殺花柳疫危重症每料價銀五員如苦藥便毒見紅口將近穿須用待穿後五六日可用此粉此粉花柳症必可用用者往起效到立刻見功全愈也

萬應化毒膠　花柳外科 各症止氣
本堂藥膠用極良爲膠加入三十餘味自配合臨男女小兒婦可服味性甘和扶元解毒母治化柳粉毒輕重各症之○酒濕毒胎毒疳瘡餘毒未清等症速毒必解氣誠爲應化毒正氣良藥每料一員

花柳骨痛水　藥到包愈 毒入筋骨
此水扶元去毒專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上中下手足各部位見痛或痛或口走上走落常時復發結毒口痛酸軟餘毒未兩輕重皆毒可疑之○等症藥到立刻見功限三日止痛五日全愈遂毒實解爲醫爲愈中外第一家解藥八日香甜並無傷身墮毒之弊限飲一樽包愈速服六日包保全愈價銀二元

清毒不憂丸　宿娼却毒 諸般各症
此丸專治花柳初染各症受○及宿娼却毒早趣速食一二服可保無傷毒之患統治血熱酒濕瘡疥口痛各症大便結○腸風下血痔漏小便見攻痛內指胎毒疥癩等症藥到清毒每樽兩服六毫

第一好藥膏　毒生肌 修堅爛肉
此膏中外第一家妙藥專治瘰癧痔瘡料指疔魚口苦藥爛腳△肉痔漏瘍火疥癩諸般損傷瘡△輕重外科大小各症即貼止痛拔毒生肌消口實效良驗居家有此膏常備可保無損爛之平安每兩價銀七毫沙紙開傳用立刻見功代售五錢庄一兩庄二款

立刻埋口散　北願拔毒 消毒生肌
此散中西妙藥監製專治瘰癧痔瘡指疔魚口便毒爛腳△肉乳癰外科花柳各症拔○去腐生肌埋口實驗良藥遂損必合拔○埋口百錢百中妙藥每樽五毫

萬應洗毒塊　洗浸良藥 逆毒立愈
此藥塊專洗浸外科各症花柳各○逢痛口腐△痕癢輕重新舊各○見痛口浸到愈速損傷腐△痕癢洗到愈藥到消口散○行血止痕癢消除各○洗浸之妙藥每塊二毫
以上口代膿　○代毒　△代爛

包好癬藥散　實驗多年 藥到癬愈
不論遠年近日牛皮癬對門陰陽乾濕癬諸般癬毒各種癬症藥到包愈天下馳名癬藥每樽二毫

外科除毒水　口爛痕癢 各症聖藥
中西藥料化製專治花柳外科各毒即搽逢毒立解不論瘡科無名腫毒癬痔胎毒指疔苦藥疥癩諸般腫痛爛痕癢各症藥到立愈每樽二毫

立愈花柳三角虱藥
此虱由花柳病毒發生虱形扁匾身在陰毛臂下藏宿極甚痕癢四天生蛋六日出世越久越多越殖生本堂此藥立刻掃除虱患每料四毫

總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司　坦羅北虱街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諧街廣同濟
庇能新街中法藥房　暹羅三聘街廣州商店

中華民國二年三月十四日

石叻 庇能 會豐商店總代理

商自來血記不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在於血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲競爭之時代故古人所急言究研而不容緩者固莫此血氣若如自來血乃適出現於今日此自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行四十已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不節辛勞特運原料來華發行至今藥已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服食均得益血壯體之效果西人故精實血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如擬驗之人面色紙白其血之虛可知服此自來血七日之後察觀眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後出向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之證如夢遺過度之人腎水既虧元精必傷且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或痛滴漏不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證指積童務即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小羹匙每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子自必強健

一婦女間缺運動血氣不和終日閑坐憂鬱抑鬱至肝火上升腰痠腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服之大羹匙開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度或精耗血液以致面黃肌瘦或勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精竭肝旺胃弱盜汗喘夜夢不安遺洩等患者速服半月則面色必增紅潤以前消耗之血液暫能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服

一文人劇苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙胃損如柴或咳金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大羹匙日服三次開水沖服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服身體肥壯胃健脾強精神日旺強旺常服能烏鬢黑髮動步輕健

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日健有返老還童之妙

大瓶價銀壹圓　小瓶壹圓誌偽　每打拾圓　每打捨圓

滋補樹皮丸功效

此乃非洲樹皮所製成西國化學家試驗而得功能提精神壯筋肉補腎健陽固精增力常服能助肚腹筋骨力助食物消化腸潤多生精液以潤大便體弱力乏者服是丸後宜隨時運動則四肢筋肉發力而得身壯力健之效果如安坐不動則發力於下半部是丸功力較大不可多服每次至多不得過二丸最佳每飯前吞一丸日服三次開水送下必見奇效　每瓶一元每打十元

一常人服之能強壯全身筋肉固腎健陽無遺精夢洩之弊

一文人常少運動少吸新鮮空氣以致胃呆便秘服之能健脾胃必得食量加增大便滋潤之效

一勞作勞力之人服之能手足輕便無腰酸腿軟之苦

一思慮過度精神消耗筋骨痠痛手足疲軟者服之能精神爽四肢活潑

總發行所上海四馬路五洲大藥房　總代理石叻會豐商店

分售處
泗水隴地安街三昌公司　坦羅北虱街會豐商店
吧城小南門口三昌公司　吉隆坡諧街廣同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店
各埠大藥房均有代售

中華民國二年三月十四號

石叻會豐商店披露

閩粵

孫都督之通告 △省城附劫之案不一而足人民均有戒心幸前因在一隅光復街一帶故地方秩序尚屬安謐外間傳聞有謂鄉民與軍人之所以未知確否日昨都督特出通告曉示省城軍地搶劫時聞實係營兵在永漢門一帶分隊梭巡務使盜匪無藏身地而其實兵力業已過深恐顧此失彼經商於東路觀察使各防營商團辦協力防護以保地方而不肖地保竟鳴鑼聚衆有人將搶劫商人與產辦街門段生乘恐此後再有滋擾生事擾亂治安者定即嚴拿究辦云云

省議會為民請命 △安溪匪徒嘯聚佛耳山一帶擾掠已久近益劇烈省議會昨日特專事會函云摘要一土匪蔓延日甚閩官衆辦一匪押放壹民匪愈猖獗愈放膽如水益深如火益熱其擾擾實由去年署甲司令官劉達始則輕撫被匪所敗繼則招撫馴匪遂功匪以為官可以害民匪獨不可以害民乎由是兵燹總會封殺計及今各鄉被擄者不下千餘被殺者亦近數百就近日之慘聞者特舉被害鄉八月五號上洋村羊孫父子四更時候被匪明火劫攻且被擄勒贖二百餘元八月九號坊後社林某等被匪攻封擄禁八月十八號埕頭前山社林批等並伊岳父林鑫同其妻在鄉遇匪稻被匪埋伏擄將擊斃其妻受傷甚重危在旦夕同日下林山後社林培之子十五歲被匪截途擄禁八月廿八號下午米鄉社張好刈稻被匪擄到七人同日匪復至距華封十里之龍仔嶺劫搶過路客銀數百元又埋伏距華封八里之嶺路大路海截封十餘人銀物不計其數九月初距華封二十里之宮田墟被匪擄去六人擒斃二命其餘距華封較遠之鄉遭匪所害實無算日不及查考請函轉都督飭軍使民政長設法撥兵實行剿辦等語查閩省實情惟現在閩會期閩不獲正式提議又不忍坐視民生塗炭貽害地方秩序特函轉請辦以慰民命云

民政長應分可風 △民政長應俸本係每月二千劉民政長大源以閩省財政異常困難自願每月祇領三百元以為各行政官之表率聞自到閩視事之日起即日實行

船政全行開工 △馬江船政局前議歸於海軍部而海軍部以財政部未有的款未遽承認至使都督亦不肯負責任因是經費大形支絀暑假後未能開工祇條總統府於擬已經入過勢難中止不得已議將船塢等四處先行開工俟省局長接到劉總長覆函以南北風聲始息未便電向總統府提議寬以時日方能報命云云海局長接到此函以海軍部並未拒絕儘可開工故於某號全行開工云云

衛隊滋事又見 △護軍使所帶衛隊月前駐在泉州生事經泉州商會電請護軍使撤回嚴飭觀察使內時常不守軍律在外鬧禍已不一事前夜在發仔後天後戲園內不知何故竟將觀察使署之幕府某父子二人圍住毒毆衛隊中人聞與該幕府平日亦無嫌隙牛地突起見槍欲幕府在廈多年與社會上感情尚洽一時勞觀不平齊出排護始免於難否則寡助不足以安荷筆一時行將寡紛突該衛隊之遇見如此軍法何在未審護軍使何以懲辦之歟惟此事係於地方秩序之安危非僅關於該幕府個人之事也姑錄之以觀其後

泉閩鐵路已行調查 △泉州商閩省鐵路以閩南為先着而閩南之路以泉閩為重要前年商辦漳廈之路以辦理之不善着着失敗大失資本家之期望然以經理均為省垣之人不諳地勢兼以協辦者盡為商詞紳士者為商辦華資公司將實行商辦以重商權而進商利也

閩頭為東南往港深而閩之廈門更為實藉而為各內港之特出外通南北洋為商輸出入利便前年英船十艘均入港內泊於鵝祖宮口自貝殼之一隅且於此足見該港之一斑也內而通泉廈為閩粵聯絡之樞紐閩之商利外洋者較別省為多而商人之出產地與泉漳三屬為最而行漳龍三屬次之與泉漳之由廈出洋者勢必經安海而安海港外待潮而行非可與廈門可同日語者也華實公司者且將由安溪經龍巖產品由閩運過轉漢陽也此路得或其運客運貨運礦產必不讓湖陵九廣之獨美也

該公司現聘英倫路礦工程師雷文銓君到閩踏勘陸地路線兼測港地據云此港優美足供華洋船舶地面由閩到泉路途平坦為全國鐵路所僅有之嘉美路比漳廈現成者加長三分之一而數設之費得漳廈三份之一則是獎將來獲利非可計議也華實公司且欲修築由泉入安溪直達礦山之路該路與漢陽鐵廠合辦現在全國之路數設之料均仰賴安漢之鐵將閩其匹幾乎

該公司欲讓股份於泉閩附地之人吾知將來招股之時必爭先恐後蓋泉閩路平貸少利多也企予望之

整理財政之商榷 △李民政長現以粵東財政萬分支絀應如何籌判以支大局特于二十二晚八點鐘請龍都督到署磋商開源節流兩大政策其議決之項開源舉從公產租稅公債銀行五項入手節流則以軍費為多能督前商至十二點鐘後始行回府至詳細情形則因內容秘密現尚難詳云

實行兌換紙幣之計畫 △維持紙幣一事頃得確實消息此次財政司長嚴家熾在京與國務院總理財政部總長磋議請撥款維持以顧大局業得熊總長允許先由中國銀行撥銀統一紙幣將粵幣盡行收換俟換妥後三個月即歸該行兌換現由部一面籌辦廣東中國分銀行並飭印紙幣分運來粵開辦不日可實見行云

外交協議歸中央 △外交部電致粵省以各省光復後與外國締結條約多未呈報中央本部無從知其內容飭粵省臨時政府期內所有公私締約條件逐一造冊送部審核嗣後更不得以都督省長名義與外人私結條約牽動國際法之進行云

核准因亂損失商店 △行政公署指令粵商會云現據廣州老城商民公安會負長區鼎勁呈稱現接老城各舖戶函稱伊等均在老城開設店舖惟被叛軍搶去銀錢貨物損失甚鉅懇即代為轉達迅賜設法維持以免失業等情查近日商場冷淡已形極點此番迭遭搶掠竟有貨物為之一空舖舍亦多毀爛元氣既傷以至事後將及一月開門復業者仍然寥寥似此荒涼情形實在目不忍睹本會為維持公安起見不能安于緘默至應如何撫卹以免失所之處出自鴻慈等情據此查前月叛軍擾亂商場損失已行該廳詳查撫卹該會現將城內各店失單彙報前來合行令該廳即便查照併案核明分別給卹具報此令

白石戲棚倒塌 △新會白石鄉廿日演戲漢年戲班附近鄉人到場看戲棚極擠攏擠在場邊昨廿一晚午戲未完忽然棚底傾陷四面棚倒死傷人數尚未調查

沙匪大焚掠 △十一晚有大幫沙匪打單不遂竟持械毀火藥包擲入合昌閣先行劫掠後放火焚去閣館四五十間損失甚巨

殺人放火金腰帶 △橫江孫隱學細辭受撫之日窩友一百八十二人皆穿新藍綢衫褲肩披克縮手曲尺游行西南街隨行有獅子鼓樂彩色頂馬非常鬧熱各匪鄉之致送匾額橫額金豬炮竹等物者絡繹於途紫洞輕十餘艘環泊河干笙歌達旦附近鄉民見之僉謂作賊之榮耀勝於前清科舉

GUTHRIE & Co., Ltd.

SOLE AGENTS,

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

KLANG AND MEDAN.

"Flying-Dragon" Brand Hall's Sanitary Washable Distemper.

招徠廣告

敬者現由歐洲辦到正庄飛龍標灰水發傳此係最上等之灰水用之掃於高樓巨厦公地會場及上等奧術房所不特色澤佳妙又能起紗紋（如種入之圖樣起紗紋的）粘於牆壁上甚固久易乾結無破裂剝落之弊其色平淡潔淨令人爽然不着泥塵不染疫氣均極合於衛生其灰水之色樣共有七十款之多任所選擇計用此灰水每掃一丁方碼地方較之掃油之價約減少四成之譜若以人工才料算之所慳至八成也現各埠之大商行皆掃此灰水者異常讚賞故五洲馳名誠為灰水中之巨擘現聞假冒本公司之灰水約有七十餘種之多尚有故意仿彿相類之標頭者指不勝屈 **諸紳商若欲買正庄飛龍標灰水者**祈請認明飛龍標為要勿為所誤 諸君若欲看顏灰水之色澤樣本可寄函至本公司定當付呈無悞此灰水每罐共二十八磅此佈

蘇力南油

治白蟻　治白蟻

此等油係專治白蟻及蛀木蟲等當一千九百十一年在菓賽會時已得獎金牌為保存木料之聖藥也

大英一千九百一十三年十月廿九號

牙直里有限公司謹啟

承頂聲明　○啓者廿公加爾門牌九十六號四通號酒牌雜貨牛羅原係集文治所創茲集文治志圖別業願將該號酒牌雜貨并店底傢私等概頂與余張維德承受業由公親駐詩江壽檳明知見定於一禮拜後交易誌徒任從余張維德改號開張日後生理倘虧一切事宜概與集文治無干至四通號及集文治有與外間未清數目限於此廣告出後七日內開單往該號理明逾期不來是爲自悞與承頂人無涉先此聲明免招後論

癸丑年十月初四日　承頂人張維德謹啓　毌

生理入股廣告　○啟者勒嘉坡源順街二百四十九號門牌新德春號什貨出水生理又毛歲曼蘇丹律三十一號三十一峇二號門牌德興公司機器製罐乾生理又蘇六甲甲武雅勝對一百九十九號門牌德興機器罐乾什貨生理以上三店原係林深藻自前開創至本年陰曆七月初一日起再招謝忠池入股合夥協力經營所冀遠近　諸君源源賜顧以壯規模不勝料感此佈

民國二年十月三十一號

癸丑年十月初二日　新嘉坡　謝忠池　林深藻　全啓　毌

憲[illegible]示

大英欽命勒嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家欲現招人入票承充工役公此示仰商民人等一體知悉汝有欲承充者其票當于西一千九百一十三年忽民末月十一號拜二即華十月十四日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在洪濟山碼頭建築橋及棋莊

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴國家機器司寫字樓大才閣查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充某役字樣并向督政司寫字樓大才閣取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票銀一百元交與庫務司領間單據以便將單送出方能取領票簡倘已取中其票須在一月之內前就合約若無照行即將歷票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜離譜慎勿毋觀諸特示

大英一千九百一十三年十月三十號　示

工部局告白　●啟者茲本局所估一千九百一十四年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於本局寫字樓內以便供稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十三年利心末月十二號禮拜五即華十一月十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便酌斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘有此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於前定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辯以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十三年十月廿一號　新嘉坡工部局司理人陵凡劃士承命謹啟

倘若　諸君亞感風寒而至心胸之病速取兒烈卑巴民九靈丸　滴服之立見其效不信請試驗各處葯房及雜貨店均有發售每瓶價銀八角

英一千九百一十　年十　九號　三

承頂聲明　啓者小坡爲古嶺實得力門牌一百二十二號峇一至一百二十二號峇二源編記煙館原係余鳥嶼創今因志圖別業延請汪克紹陳金華二位公親調處願將煙館全幷生理頂與陳德顯承受從前余鳥有與外間來往賬項以及認借等情概一禮拜內前來理付逾期不到乃係自悞不干源編記陳德顯之事特此聲明以免後論

癸丑年十月初三日　承頂人陳德顯謹啟　毌

啟者經羅司特字通知因公一千九百一十年第十五號條例票實得力巢司瞻令拍賣已故陳君金鎰之貴重產業特命莊麗利公司在其禮佛勃黎士門牌三號拍賣館內定于一千九百一十三年忽民末月三號五號十二號十九號廿四號廿六號及利心末月一號三號八號十號每日下午二點十五分鐘拍賣下列之產業

忽民末月三號拜一　榆勿基門牌二十八號　沙九勝律門牌五十二號峇A　尾律門牌五十六峇四號　麥膠衣律門牌十一十二十八十九號　正石實得力門牌四十二四十三號　衣華敦律門牌十號十一號　勃連智實得力門牌十三十四十五號　勿基門牌一百號一百峇一一百峇二一百峇三一百峇四一百峇五號　吉連丹律門牌十一十二十三十四號　爪亞律門牌一百二十四號　奕芝律二百峇四號

五號拜三　蘇花卯律門牌一十八二十　衣里士嗎山門牌三號四號八號　衣峇律門牌一號　丹我加東門牌十四號及建屋之地二十二段面向千非傘烈腎施德律　漳宜律距坡五英里二五有一轉圖大三十六希葛餘又有地三區坐落同上大八希葛十希葛三十三希葛

十二號拜三　吉寧實得力門牌五十四號　凡實得力門牌一百六十五號　羅儀吉蘭衣門牌一百六十四號峇三　又空地一區坐落實珀佛律及希實得力之角頭　空地一區坐落冷吊律　超屋之地一區坐落蘇嗎失律　皮門街門牌一百一十六　壬敏巷門牌十號　直落亞逸實得力一百十七　榆千傘律廿二廿三廿四　忽千傘律五號六號　沙傘岳實得力三號　廿公爵角空地一區

十九號拜三　禮佛勃黎士三十一　忽勿里芝律一百峇七　哥羅圖實得力廿四廿五廿六廿七廿八廿九三十　希實得力六十六拾一六拾二六拾三六拾四六拾五六拾六六拾七六拾八六拾九七拾　紐勿里芝律一二三四　勿基九拾四九拾五九拾六九拾七九拾八

廿四號拜一　紐勿里芝律由二百峇六號起至二百廿二止　由紐勿里芝律直往之某巷內由二百一拾三峇一號起至二百一拾三峇二拾號止　賢倫嗎勝實得力由三號起至拾一號止

廿六號拜三　羅郎直落由二十一號起至二十六號止　由合洛律及吳珀律直往之處有建屋之地三十二區　吳珀律門牌一十五號之屋在內

利心末月一號拜一　實龍岡律建屋之地六區　排耶里峇律建屋之地四拾三區

三號拜三　排耶里峇律建屋之地四拾四區

八號拜一　牙籠律永遠建屋之地四拾六區

十號拜三　牙籠律永遠建屋之地二十八區面向羅郎二十七號又永遠建屋之地二十七區面向羅郎二十五號

又再通知　諸君欲知以上産業章程圖式租稅等事者由屋多末月二十號可到本坡頂者黎巷門牌十七號嗎甸目及左八大律師寫字樓或到禮佛勃黎士門牌三號莊麗利拍賣館內查問便悉此佈

英一千九百十三年十月四號　經歷司威裝德立謹啟

醫藥學堂演說腎病之一斑

聽君請看黑板上的圖畫連我所指出的地位諸君就曉得腎是生在背脊骨的兩邊形式是同扁荳一樣的腎是濾血的器具一刻不停從血內提出汚穢質送入膀胱隨尿排去清淨的血復行人身腎是最嬌嫩的倘然人用功太過或飲酒過量或感冒風寒或吃太濃的茶都能使腎無力工作失常血內的尿酸汚穢不能濾清流行遍身致發生風濕病水腫病腎筋痛病骨節僵硬病甚至腎炎病腎病是最險的症候一大半的病是從腎虧來的有腎病的人甚多但是他們自己不曉得因爲腎病是暗慢的要知腎病的暸兆就是背痛此即腎要補救病人應該用專治腎病的藥腎病別種的兆頭就是腰痛四肢疲倦頭昏眼花小便不調小便赤濁小便淋滓腳踝虛腫手邁指腫血液汚　膀胱發炎小便頻數時常頭痛一有此種病情即用治腎專藥不然病勢前進變生他病腎更受虧到了那時候醫治更不容易　諸君研究腎病之藥宜加意也

西一千九百十三年八月廿二號

兜安氏秘製
保腎丸治腎
虛所致背痛
各病之專藥

京省二

陸子興將有俄都之行 ●總統府最近消息自袁項城當選正式大總統後各國政府均紛紛致電致賀且由駐京各使館呈遞正式國書并奉駐俄劉公使電稱俄政府對於袁黎二公當選為正式正副總統甚為稱頌所有中俄各項交涉重要案件均可望提前和平解決等語袁總統因此昨與熊總理會商以中俄交涉最為重要此項交涉如能提前了結各國各項交涉亦易於解決查此項要案從前陸外交總長所擬對待政策凡十餘件均中肯要且陸乃外交上之老手所擬定辦法之方非其有陸之手腕勢難措置得當擬予以專使之任派令赴俄與俄政府直接交涉云云聞熊甚以為然當即由大總統擬予遇一件并交秘書處草繕去函商於陸未悉陸能擔任否也

善後借款保息分配負擔議 ●熊總理以此次善後借款係為民國全體挽救者前與銀行所訂合同係指定直隸鹽課四省擔款保息係挽救民國全體自應責成全國負擔其責任以昭平允斷無獨令四省擔保之理况關係外交最為重要故日前由財政部提出議案於國務會議當即決定由各省分配其負擔茲將原提議案探誌于下查善後借款合同借款遂待後之第一個月起直隸山東河南江蘇省鹽提出款項足數本合同附表所開本借款內應還之數目於正期十四天以前按月交存於銀行所管各該省鹽稅之款項即以將來各該省所指定之中央政府稅項為頭次之擔保中國政府并承認將本合同訂之各該省正式承認其担負之証據給與銀行等語從前商定合同之際所以指定直隸山東河南江蘇四省提出款項以保息者原以該四省財力較足可為担保之資唯此次善後借款係為民國全體挽救危亡之際應全國負其責任斷無獨令四省担保之理故對外雖有四省之規定而對內應合全國以圖維借款成立之後每月提交此項保息約一百二十萬元左右中央政府知各省軍隊林立餉糈浩繁勢必無力及此故另籌刖法以輕各省之担負其辦所恃以挹注者一曰國民捐一曰鹽務五月廿一日以前所收之餘款一曰五十里外常關之稅款一曰行政費項下之節省餘款尚幸近兩月趨變之款知無恤期唯自皖贛亂起兩省捐款關款復括搪盡鹽務全陷抵押行政經費亦有挪充前敵軍餉者更無騰挪之餘地此一按月保息之款實屬岌岌可危若稍遲誤有關爆信是以提議由財力稍裕之省酌量分配負擔按月十五日以前就近匯交中國銀行自九月分起一律實行在各省分担之數有限而中央得以全力整理財政一年以後如果鹽務收入可敷息款此項保息即准停止至各省分配之數應由各省財政司國稅廳籌備處商定由某款提取若干報明都督民政長呈明大總統交部備案經此次釐定之後無論該省財政如何為難不得藉詞延宕如有按期超解及無遲誤者一年期滿該省財政司國稅廳籌備處處長即由部從優給獎以示鼓勵是否有當仍候公決 直隸若干元 河南若干元 山東若干元 奉天若干元 吉林若干元 黑龍江若千元 山西若干元 湖南若千元 湖北 浙江若千元 四川(擬電商)若干元

呂黎案中日政府之態度 ●呂黎案是非曲直已有定評政府與日使幾經交涉雖未得若何要領嗣經國人上書要求據理力爭總統府又開會議其結果擬由外交部通牒日使定期公正式戮判昨聞駐日代辦使事馬廷亮有電到京略謂日政府對於呂黎交涉案見各國公論我國興情已變其從前步調加之我正式總統選出該國業經承認主持和平了結以表示國際上敦睦云云總統擬此電後擬再召集國務會議一次以與日使交涉結束此案云

告示

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役及承供物件為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者其票當于西一千九百一十三年悉民末月十四號拜五即華本年十月十七日中午以前投交一號稱辦總巡補官寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役及招供之物件開列

一 製造本坡工部局界外羞丕茶館 飯店 客棧之牌照
二 在坡各補辦巡捕館巡差住屋搬糞及洗廁
三 在敬巡差衣裳
四 在坡各補辦供給扣留人犯之糧食
五 在坡糙輔巡差之皮靴

如欲知其細情及觀圖式者每日辦公之時可赴一號補辦總巡補官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交一號補辦總巡補官寫字樓承充該役及承供該物字樣倘已取中其票而尚未訂就合約畫押之前必須遵照下列歷票之餘繳呈繳 一歷票繳五十元 二歷票繳五十元 三歷票繳五百元 四歷票繳一百元 五歷票繳五十元 至於棄取之權任由國家裁奪各宜遵照毋違特示

大英一千九百一十三年十月三十號 示

告示

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十三年十一月十三號拜四即華十月十六日中午以前入票在本坡則投交木署其在檳甲兩地即交該處巡政司署以憑選擇而其所欲入之票需及其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處巡政司署取討其所承供之雜物均以一年為期由一千九百一十四年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○督巡司所用牛車 王家花園所用牛車 衣裳 煤炭 火柴 灰磚厝瓦及砕古石等件 本地所用雜物 土油 木料 以上皆在新嘉坡用

○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用火柴 門牌及車牌 灰磚厝瓦及砕古石等件 木地所用雜物 土油 吉寧人新客所糧食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 木料 以上乃檳榔嶼所用

○龍運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及砕古石等件 醫院之牛乳分甲乙兩種 甲 碌藏鮮牛乳 乙 碌藏甜或非甜實牛乳 本地所出雜物 土油 麻六甲及甲醫院糧食與雜物 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 木料 輪船所用之水及火柴 以上乃麻六甲所用 所入之票當為封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供醫院及獄中等處糧食者當將其米之辦及粉裝入玻璃罇於投票之時一同呈驗

投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當為先交五十元以為歷票之用若其票不能中選則國家將該款給回若知中選則於立約畫押之後當將該款給還至於價之高低以及票之棄取均由國家裁奪而本坡官眘局等處所用之物料國家有權可以并令其人供給待此羅明各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百一十三年十月廿四號 示

工部局告白 ○啟者本局員曾在議政局議請坡督養制軍下令准照一千九百一十三年工部局所訂第八條之一百三十七條章程施行欲在惹勿里芝律 亞納實得力 嗎士吉實得力 各家店戶之後設一小巷孖特通知公衆坡督定于一千九百一十三年悉民末月三號上午十點鐘到議政局親聽有欲阻止建設此等小巷之本局人員或何人前來而訴理由有欲詳閱此等小巷之圖式者每日可赴本局機器師子樓觀看可也此佈

英一千九百十三年十月十四號

新嘉坡工部局司理人啟凡剌士承命識啟

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

啟者特字通知本公司所結第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南美亞凡諸試得力三州府與巫來由四州府均由本公司專備經理 諸君有欲客買此種唱盤者請赴橋勿里芝律(即牛車水大馬路)門牌一百一十一號悅白威勝取知貝大示者請各 玉臨本坡麻六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

英一千九百十三年八月廿八號 蘇勞滿顯公司識啟

○大總統咨請法院公佈已派施愚孔昭焱等八人代達意見及覆修改憲法意法會未能接受委員遞往會被拒

○新借款定廿七日正式談判閣員全體與議

○內務部電各省長稱奉總統命令劃委本縣人任本縣知事

○東省改省

○內閣電奉天黑龍江吉林各督尊省各政爾詢便執行改省事宜

○皖省圍議長王樹功議員張海潮等四人因嫌疑被拘現議員要求督釋明理由

○鴻局公司長安輪在蘇湖附近與官輪相撞傷搭客數人死三人

○劉冠雄據閩督電稱閩湘籍兵匪在匪幫燬敵北縣連山教堂二處勢甚猖獗請速派兵艦來閩助勦

廿六日北京電

○張鳴岐任廣西民政長

○湯薌銘任湖南都督

○黎元洪辭參謀總長職電請以段祺瑞補

○黃總統通電各省向議會爭同意權彈劾權及國會委員會求同意

○派向瑞琨往南洋考察

○劉鉢任實業部次長

○譚克武總長沙

同日韓界公電

○大總統電粵督查附逆議員按名拿辦

○英人某與前總理議決借千五百萬元築廣州至廈門鐵路條件照津浦鐵路辦理惟利息較昂

○何海鳴死孫胡俠魂謀圖地道炸總統府已被獲又習某及保安寺大智和尚與同居沈某許某高某三人均因通匪被拘

○各使在英使署公宣修改稅則研究會由政部交通部實業部均派員參與

○北京兵決下月一日解嚴

○閣員定於廿七日赴國會宣布政見

○安徽第一師長胡萬泰報稱各營遵令以馬聯甲代

○蕪湖抽米捐今估定每石五分駐蕪湖廣東湘潭各米商據理爭論電否認

○滬寗火車廿五號在[illegible]出軌

○陸軍部電詢吳淞砲台司令李厚基確否調閩[illegible]廿六日來安平

新昌輪赴閩剿匪

京省一

內閣問題近信

●熊內閣辭職不確各報已誌前報茲又從各方面探得種種消息互相印証特節錄此種風說之無根據者誌之如下

●總統命令之解釋　頃聞政界某君詢及內閣問題是否有改組或辭職之消息某君謂此種風說已不自今日始在事實固為無可以[illegible]理由[illegible]日[illegible]總統命令謂大總統現於十月十日就任所有京外文武各員除國務員外均照常供職其所謂京外文武各員者國務員包括在內由此次內閣可以辭職之理由外間據[illegible]內閣[illegible]不合此次徐世昌來京即為改組內閣之準備等語[illegible]此種種揣測皆非事實之真像云云

●總統與內閣　某君又謂此說此大總統今內閣有改組消息其原因[illegible]正式大總統既[illegible]臨時內閣自無可以存在之理由殊不知此說實在不通大總統之所以由臨時而進於正式者[illegible]

●改組說發生之原因　此種傳聞亦非無因而至據本報調查此種傳聞發生之原因則係有人暗中主動意在將熊內閣推倒起而代之並帶有政黨之臭味云

●公民黨態度之冷靜　公民黨本以在野黨自期並無競爭政權之熱望此次內閣問題本為有人造謠不能成為事實亦無可以研究之必要惟昨晤公民黨某君談及此事據云公民黨對於熊內閣雖無何等之關係然亦無何等之惡感故公民黨所持之態度甚為冷靜但今日熊內閣無可以辭職之理由則為公民黨多數人之主張耳

●徐世昌來京之真因　徐世昌此次來京外間以為係將受袁世凱之命組織正式內閣故有種種內閣更動謠言其實徐君督京於政治上絕無關係一因正式總統就任特來觀禮二因正式總統就任與清皇室關係不明之點甚多世續承瑜妃之旨特電其來京以便商辦知徐來京之真因而後知內閣改組說之妄也

最近工商經費之統計　●工商部調查全國工商經費業由各省轄表咨送到部聞該部業列統計總表報告於國務院合計全國工商經費總額為八百一十萬零五千四百六十九元內中各省實業司署俸給年額三十二萬六千九百七十六元約占全額不過百分之四

蘭王第六子溺死　●蘭親王第六子金六郎年十九歲本月一日在旅順灣內海軍綠橋與兄弟七人釣魚游戲失足落海中溺死

本坡

即夕晚揭曉　◉牛車水廣德和號前田之即夕晚已於初四晚在星洲昇祥社由邱仲瀛先生當堂評閱到觀者甚為擠擁聞所收之卷約六千餘帙之譜茲將前列二十名錄之如左以供衆覽

一壘碑雖由鼓爆聲　二省平翻免戚雄鴉　三附趙翻壯策雄驄

四土宅應耳拜伯貽　五附知復調粟雄跣　殿軍臺豎漫計假倫濟

七寶疑從妄粟富脊　八宇擔浸特縮犧動　八場論龜獲角賤吟

九廳供楷昧拾肆哇　十字佛休倖嚏雄晉　界祖嗟反受疊殿

池蹂憶託譏魚留　池翻悶適遜賤穢　坎邏罩不躍嬌憐

辦超翻德緊仇追　約銓呆寬畏鄰領　社飆駭轉首倭謨

潮衡特賴濟堆瓶　緘蹬翻愉嘿因蹲　陣臨彌雷擂爹停

啤調代佈　○天福宮五股爐主幽騎登報云擇本月初九日為玉皇上帝誕并請恒山亭大伯公駕臨凡閩坡諸弟子舖戶各宜點燈掛彩以昭誠敬此啓

貴儲將歸　◉暹羅太子盼耶武拿定于本月廿一號由暹西貢附搭英國郵船來坡換輪返國

死别例登　◉本坡國家册報計至西本月二十五號止一禮拜內閣坡人民身故者二百四十八其中華男一百四十名華婦五十一口合計一百九十一名係為他病霍亂症男子十宗婦女一宗共十一宗內有四宗由外人口

滿洲仔充當客之創見　●日昨打芙輪船自中國北洋抵坡載來滿洲人二百八十六[illegible]至此係某日本人所設之樹乳園充當工役有日本工頭[illegible]必足以担當力役而滿人南來充當[illegible]客者當以此為創見

何故逞兇　●[illegible]寓丹戎禺打衣斤地方以[illegible]高義人月六號發十餘圍[illegible]

通信

元在外侯實久潮人林四同寓丹戎禺打衣斤以潮圍收留公衆去月廿六號亦被該閩人入園索出園口猛毆一頓業經韓察請緝兇徒究辦昨日赴府請票交差緝拿未幾閩人李長陳阿能二名自投到案今午二堂過堂若悧著保一百元展十號訊

私宰牛乳　◉一百零五號巡差昨早七點鐘在美芝律見吉寧人巴吉利無牌私宰牛乳拘之赴案今午由府過堂展五號訊

拒捕毆差　◉四百六十五號差在小坡某街見潮人張伯芳在街邊小便上前執之張拒捕毆差差力拘返伸以彼拒捕毆差送控於案展五號訊

騙車乘坐　◉閩人張仁以挽東洋手車度活所挽之車六千三百六十二號昨日行經丹戎巴葛有同籍人蔡芝佩伊車乘坐至美芝律卜車該銀一角二占蔡囊空如洗乃潛給張仁車桶內之錯以給車費為張所覺斥其作竊蔡不認遂致互相鬩罵張呼差拘蔡控狀身畔並無一錯控以毆人及行竊二案展十號訊

竊匪難逃　◉粵人郭華橋二號日下午一點餘鐘撬進檳榔被匪入屋竊金鏈三粒值銀十元請為緝究云云嗣由五十二號差至蝦美芝律二十六號門牌某當店查出此物詢知為郭之同籍人黃阿長所質者拘同備辦傳郭到認無訛即仍差緝斋昨日由差往皇勝巷覓得力將斋執獲述案今午府堂待訊

竊案展訊　◉巫人音絡文加尾被控昨日在勝灣拿實得力門牌二十六號竊同籍人烏華美胸扣三枚值銀五十一元金約指一枚值銀五元又金約指兩枚值銀一十五元鎖匙頭一枚值銀一元六角頭簪三枚值銀三元半由五十八號差拘獲取回各物送案今午由府過堂着署保二百元展六號訊

納閩通信云林鼎華先生素懷熱心教育謀統一以助祖國此番受納閩坡僑胞懇請指示教育諸大端并謀長久鞏固不辭跋涉之苦千里而來閩坡僑胞暨全體男女學生到碼頭歡迎并開大會場中佈置懸結花草十分華麗閩坡升旗一天以表誠意是日與會者人山人海爲從為納閩坡未有之盛事云

論領澳照　○大英新嘉坡國家示　為曉諭換領澳照事照得西明年第一季即由西一千九百一十四年然花里月一號起本坡換領澳照之事現在給澳語人員定于一千九百一十三年利心末月十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂會集為此示仰商民人等一體知悉衞等有欲將其澳照改換他人名字及典換澳照與欲領新照或有人欲來阻止他人澳照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至於投禀領取澳照及換照者至遲當于該會集期前三禮拜內寄交官辦熾酒總局司理發照人員或總巡捕官察核若不如期先行寫明以便據情判佈公衆及徵查其事則際不能准給各宜凜遵毋違特示

英一千九百十三年十一月三號　司理發照人員嘸舍　給

承頂聲明　○啟者小坡峇芝律茂勝興號門牌二百二十五號原係洪清雲開創酒及什貨生理今因志圖別業願將店底酒牌家器項與王水源承受從此生理盈虧係是承頂人之事與洪清雲無涉而茂勝興前有與坡中交易揭借保認等事僅經手是問限至一禮拜過期自誤先此聲明以免後論

癸丑年十月初六日　承頂人王水源謹啟　三

同濟醫院演戲賑災廣告

啓者本院為本年粵省水災同人等與本坡各界熱心志士組織白話劇以為籌賑之舉頃經稟准政府於十月廿七日在本院開演茲將各籌款辦法等進行務將當日表決各議案詳列于左

一定名　同濟醫院演戲籌款賑災會

二宗旨　本院此次開演白話劇為廣東水災籌賑款起見與勸捐同一之宗旨所得捐款除經費之外盡匯廣東但與別公演戲所捐之款

三用款

四地點　租牛車水梨春園為開演場并假座同福社為辦公之所

五日期　定于陰曆十月初十十一十二連演三晚

六入場券　每晚一等位五元　二等位三元　三等位一元　連看三晚特別位二十元　職員襟章各一元

◉公舉職員芳名列

正會長　邱雁賓　副會長　吳晉陞　黃前田

財政員　陳秉銳

總司理　吳勝鵬

總庶務員　梁久　黃耀泉　庶務員鍾澤泉　陳迪生

遞樂芝　羅燒南　鄧文軒　何思冠　岑卓奇　莫潤棠

葉大垣　劉柏球　鍾全　梁基

文牘員　勞益才　邱宗尾　李一厂

總書記兼會計員　莫靜卿

書記員　黃仁若　鄧子森　何洛廷　梁秉鳳

查數員　張壽鵬　黃福源　謝升翹

櫃檯賣票員　楊榮幹　謝樹田　陳孔忠　林榮

驗票員　李府餘　張翰初　鄧蔚屏　梁桂臣　陸碧池

梁錫庭　陸木長　吳唱英

場外賣票員　同人分担任

司　衆　員　總司理兼任

劇場監理員　馮醉南　容幼璧　鄧玉清

獨正學堂學生分場巡視兼奏軍樂

名譽招待員

胡維賢　馮　碩　孫士傑　左秉隆　黃翰田　林雲群

廖正興　邱雁賓　吳晉陞　薛中華　朱子佩　羅卓南

蔡子麟　陳武烈　梁鐵修　黎嗣生　羅　林　盧新科

周壬鑫　劉蔭朝　湯湘霖　王邦傑　梅連振　陳冠扶

沈子琴　張善慶　王紹經　陳進福　林雨之　余東旋

張學善　張禾福　謝有祥　簡仁石　廖仲堯　林竹齋

黃桑南　譚慶雲　陸寅傑　何榮如　梅南棠　林　驄

梁文甫　吳輝南　陳秉鈞　石渭岐　黃仲鎔　黃鳴皐

黃叔畬　朱雲惟　馬仲如　楊星堂　鍾小亭　盧耀鳳

沈雲石　朱應行　官鴻石　林文慶　陳懷儒　薛武院

胡明軒　陳仙精　羅為章　陳德福　曾邑山　鄒東生

朱詠秋　黃三龍　歐陽紫雲　黃耀卿　陳瑞麟　沈蕊燕

鍾榮豪　陳先進　[illegible]　吳兆榮　劉以田　陳夢桃

陳寶三　林裕祥　陳裕深　黃有三　黃雲輝　簡錫臣

葉耀廷　倪雲鄉　陳開國　葉仲衡　劉熙譜　湯兆鵬

陳準宗　陳宗儀　梁鳳闓　劉笑堯　趙釣溪　鄧振卿

朱鏡寰　陳子樑　譚裕春　陳璇臣　丘漢坡　顏沛棠

陳榮光　黃江生　趙克捷　萬成順　德和號　與發號

東興號　振泰號　廣和興　徐源成　羅奇生　永吉昌

源盛興　生和號　錦南興　嘉美號　劉榮和　錦興茂

金福和　益勝號　協益號　朱廣福　泰和號　廣昌盛

三來興　萬合興

◉女招待員

黃典嫻　黃蕙鐶　鄧瑞英　陳佩韻　高探卿　曾思芳

黃燕瑤　梁淑瓊　吳滿華　關明行　陳寶屏　譚偉英

何少甫　李敬德　蔡若冰　陳趣深

凡各職員請於陰曆十月初十日上午十點鐘到牛車水梨春園本辦事處領取花襟入場各司其職[illegible]一元

民國二年陰曆十月初六日　同濟醫院賑災演戲籌款會公佈　四